

berlin: glemp - ndk
 kalkutta: metró indiában
 ankara: török halálos ítéletek

sk0053 paprablás - rendőr előzetes letartóztatása
 sk0054 olasz szenátus
 sk0055 leszerelési világhét
 sk0056 szovjet-norvég táviratváltás
 sk0057 szovjet-lengyel parlamenti
 sk0058 iraki-török - kurdok
 sk0059 közel-keleti diplomáciai hírek
 sk0060 tartalomjegyzék 1
 sk0061 tartalomjegyzék 2
 sk0062 tartalomjegyzék 3

hi

készült az mti külpolitikai szerkesztőségében
 főszerkesztő: köves tibor
 szerkesztette: németh gyula
 bokor pál
 meruk józsef
 éliás béla
 ambrus istván

- v é g e -

22.31 241084 1157

-.-

MTI

Szerkeszti a Külpolitikai Szerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.010/x

Külföldi hírek-----
budapest, 1984. október 25. külc s ü t ö r t ö k

sk0001 4 230 mtik1003

helsinki évforduló - javaslat

helsinki, 1984. október 25. /taszsz/ - a helsinki záróokmányt aláírt országoknak a lehető legmagasabb szinten kellene képviseltetni magukat az aláírási aktus 10. évfordulóján, amelyet jövőre ünnepelnek meg a finn fővárosban - javasolták négy ország - ausztria, finnország, svájc és svédország - külügyminisztériumi államtitkárai a finn fővárosban megtartott találkozójukon.

a finn külügyminisztérium - a madridi találkozón elfogadott határozatnak megfelelően - már megkezdte az évfordulóval kapcsolatos rendezvények előkészítését.

a helsinki tanácskozáson az államtitkárok áttekintették a nemzetközi helyzet legfontosabb kérdéseit: a kelet-nyugati kapcsolatok, a leszerelés és a helsinki értekezleten megkezdett folyamat témakörét.

sy/im ng
 06.39 251084 0802



-.-

sk0002 4 230 mtik1004

grenada - reagan /1. rész/

kis csaba, az mti tudósítója jelenti:

washington, 1984. október 25. /mti/ - „történelmi fordulópontnak,, nevezte reagan elnök az egyesült államok egy évvel ezelőtti végrehajtott grenadai invázióját, amely szerinte „véget vetett amerika önmarcangolásának és kételyeinek,, a szigetország lerohanását az elnök „saját embereinkről történő gondoskodásnak és egy szomszédos országnak a zsarnokság alól történő megmentésének,, nevezte.

reagan azon az ünnepségen beszélt, amelyet „pártok feletti,, szervezésben rendeztek a fehér házban - a vendégeket azonban jórészt az elnök újraválasztását támogató ultrakonzervatív szervezetek szállították. több ilyen szervezet összesen mintegy nyolcvan, a grenadai amerikai egyetemen tanuló amerikai diákokot hozott az évfordulóra washingtonba, hogy velük igazolja a „mentőakciót,, mint ismeretes, a szigetországban tanuló amerikai egyetemisták veszélyeztetettségére hivatkozva rendelte el az elnök a sziget lerohanását. a mostani „ünnepségre,, azonban a diákok jelentős része nem volt hajlandó elmenni és képviselőik közölték: nem értenek egyet az invázió indoklásával. haladó diákszervezetek az egyesült államokban békenappá nyilvánították az invázió évfordulóját, és 75 egyetemen rendeznek tiltakozó gyűléseket.

az elnök egyébként ezt az alkalmat is felhasználta demokrata-párti ellenjelöltje, walter mondale elleni támadásra, bár közvetlenül nem nevezte meg carter egykori alelnökét. azt mondta, hogy kormányának hivatalba lépte előtt az egyesült államok „a nemzeti konfúzió,, állapotában volt, „hanyatló nemzet,, módján cselekedett - a grenadai akció azonban „helyreállította a nemzet önbizalmát,,. beszédét a szovjetunió és kuba elleni támadásokkal is megtüzdelte.

reagan futólagosan szólt az egy évvel ezelőtti bejrutban elkövetett merényletnek áldozatul esett tengerészgyalogosokról is. az előző napon, a tengerészgyalogosok bejruti laktanyája elleni merénylet évfordulóján egyetlen szóval sem emlékezett meg erről. az elnök ellenfelei azt hangoztatják, hogy reagan közvetlenül felelős a 241 tengerészgyalogos haláláért, mert bár tudott a merénylet tervéről, nem rendelte el a katonák kivonását. /folyt./

ki/jp ng

06.51 251084 2229

-.-

sk0003 4 230 mtik1005

grenada - reagan /2. rész/

azt megelőzően, hogy az elnök korteskörutjáról - az ünnepségre - visszaérkezett washingtonba, a fehér házban 27 tüntetőt, köztük egy katolikus papot vettek őrizetbe. a csoport tagjai turistaként mentek be az épületbe, majd átléptek a kordonon és közös imába kezdtek. az őrizetbe vettek ahhoz a szervezethez tartoznak, amely több hónap óta rendszeresen tüntet a fehér ház előtt a kormány szociálpolitikája elleni tiltakozásul. a csoport 12 tagja negyven nap óta éhségstrájkot folytat, hogy felhívja a közvélemény figyelmét a tiltakozó akcióra.

ki/jp ng

06.55 251084 0603

-.-

sk0004 4 230 mtik1006

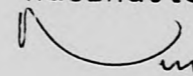
weinberger

kis csaba, az mti tudósítója jelenti:

washington, 1984. október 25. /mti/ - weinberger amerikai hadügyminiszter szerdán ismét elutasította azt, hogy az egyesült államok kezdeményezéseket tegyen a fegyverzetkorlátozási tárgyalások felújítása, a leszerelési egyezmények megkötése érdekében. a hadügyminiszter élesen bírálta a két salt-szerződést, amelyek szerinte „nagyon kevés eredményt hoztak,,.

Los angelesben mondott szerda esti beszédében weinberger ugyancsak elutasította a nukleáris fegyverek befagyasztására vonatkozó javaslatot, kijelentve, hogy a jelenlegi amerikai kormányzat illúzióknak tekinti azt.

mint ismeretes, az egyesült államokban jelentős tábor van a befagyasztás gondolatának, amelyet a törvényhozók egy része is támogat. a hadügyminiszter csupán annyira módosította a választások küszöbén a reagan-kormány jelszavát, hogy „az erő általi béke,, szólama helyett „az erő és a tárgyalások általi békéről,, beszélt. azzal vádolta a szovjetuniót, hogy „katonai ereje megnövelésére használta ki,, az enyhülés időszakát.



kül

- 4 -

1984.10.25.

weinberger - reagan választási korteseként - védelmébe vette az elnököt bírálóival szemben, akik kifogásolják, hogy egyetlen lépéssel sem jutott közelebb kormányzatának ideje alatt leszerelési egyezményekhez. támadta mondalenek, a demokrata párt elnökjelöltjének programját, mert az elutasítja az ürfegyverkezési terveket, s ezzel a hadügyminiszter szerint „szabad utat teremt a szovjet rakétáknak,„. kifogásolta, hogy mondale - hatalomra jutása esetén - kilátásba helyezte a b-1 típusu bombázó és az mx elsőcsapásmérő rakéta gyártásának leállítását.

ki/im br
07.01 251084 1653

-. -

sk0005 4 230 mtik1007

Lemp pb - dokumentum

varsó, 1984. október 25. /mti/ - pénteken összeül a Lemp központi bizottsága, hogy megvitassa a lengyel állam megerősítésének, a szocialista demokrácia fejlesztésének, a közrend és a társadalmi fegyelem javításának kérdéseit. a kb-ülés előtt két nappal a trybuna ludu közzétette a politikai bizottságnak a tanácskozás elé terjesztendő téziseit. a terjedelmes dokumentum sorra veszi az 1981-es kongresszus e témára vonatkozó határozatait, elemzi, hogyan halad megvalósításuk. részletesen foglalkozik a szocialista állam megerősítésével kapcsolatos feladatokkal, a Lemp vezető szerepével, külön fejezetet szentel a szakszervezeti mozgalom és a munkahelyi önkormányzati szervek fejlesztésének, az államigazgatási szervek munkája javításának, az állam és az egyház viszonyának.

a dokumentum elemzi azokat a kedvező folyamatokat, amelyek a mélyreható gazdasági és társadalmi reformok elindításával kezdődtek meg Lengyelországban, és igyekszik megfogalmazni, milyen konkrét lépéseket kell tenni a belpolitikai konszolidáció nyáron bekövetkezett meggyorsulása nyomán kezdődött újabb időszakban ahhoz, hogy ezek a kedvező irányú átalakulások tartósakká és visszafordíthatatlannak váljanak. a politikai bizottság tézisei olyan kérdésekre sürgetik a párttagok válaszát, hogy például miként lehet tovább szélesíteni a közmegegyezést, fokozni a társadalom aktivitását, legyőzni az emberek bizalmatlanságát és ingadozását, hogyan lehet összhangban tartani a jól működő központi irányítást és a döntéshozatalt, a közélet állandó demokratizálását.

Jan

kül

- 5 -

1984.10.25.

a kétnaposra tervezett kb-ülés ezeknek a kérdéseknek a megvitatásával minden bizonnyal jelentős mértékben hozzájárul a Lemp hosszú távu programjának kidolgozásához. a programot, az előző kongresszus határozata értelmében, a következő, 10. kongresszusra kell elkészíteni.

si/im ng
07.07 251084 1866

-. -

sk0006 4 230 mtik1008

két rövid hír

batmönh moszkvába érkezik

moszkva, 1984. október 25. /taszsz/ - csütörtökön munkalátogatásra moszkvába érkezik dzsambin batmönh, a mongol népi forradalmi párt kb főtitkára, a mongol népköztársaság minisztertanácsának elnöke.

csu-vezető - börtönbüntetés

münchen, 1984. október 25. /ap/ - egy müncheni bíróság szerdán súlyos közúti baleset okozása miatt tizenhárom hónapi börtönbüntetésre ítélte a bonni kormánykoalícióban résztvevő keresztényszociális unió főtitkárát. a 39 éves otto wieshau tavaly október végén a münchen-nürnberg autópályán kocsijával belerohant egy másik autóba, annak vezetője életét veszítette, utasa súlyosan megsérült.

ps ku ng

07.17 251084 0704

Jan

-. -

sk0007 4 230 mtik1009

szovjet parlamenti küldöttség japánban

pietsch lajos, az mti tudósítója jelenti:

tokió, 1984. október 25. /mti/ - a japán parlament vezetőinek meghívására csütörtökön magas rangú szovjet parlamenti küldöttség érkezett egyhetes hivatalos látogatásra tokióba. a delegáció élén gijnmuhamed kunajev, az szkp kb politikai bizottságának és a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének tagja áll.

gijnmuhamed kunajev és az általa vezetett küldöttség már a nap folyamán megkezdte a tárgyalásokat fukunaga kenzsivel, a japán parlament alsóházának, és kimura mucuóval, a parlament felsőházának elnökével. a szovjet parlament képviselőit pénteken fogadja nakaszone jaszuhiro miniszterelnök és abe sintaro külügyminiszter is. az említetteken kívül a programban a két ország közötti viszony ápolására alakult japán parlamenti csoport tagjaival való találkozók, továbbá az üzleti élet vezetésével folytatandó megbeszélések szerepelnek még.

tokiói hivatalos körökben megkülönböztetett jelentőséget tulajdonítanak a szovjet küldöttség látogatásának. a tárgyalások - mint rámutattak - módot nyújtanak a kétoldalu kapcsolatok minden területének áttekintésére és a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseinek megvitatására. a külügyminisztérium képviselői azon várakozásuknak adtak hangot, hogy a megbeszélések eredményeként javulnak a két ország közötti kapcsolatok.

a szovjet és a japán parlament képviselői közötti érintkezések korábban rendszeresek voltak, 1980-tól azonban megszakadtak, miután a japán kormány az afganisztáni események kapcsán korlátozta a kölcsönös látogatásokat. a kétoldalu kapcsolatokban pedig ettől az időponttól kezdve fokozatos lehülés következett be, párhuzamosan azzal, hogy a szigetország egyre inkább követte az egyesült államok szovjetellenes politikáját. az utóbbi időben azonban tokióban felerősödtek a viszony normalizálását követelő hangok, amit jelez, hogy a törvényhozás vezetői a parlamenti érintkezések felújítása mellett szálltak sikra, s a kormány is felismerni látszik a párbeszéd szélesítésének szükségességét.

érkezése utáni - a repülőtéren adott - nyilatkozatában gijnmuhamed kunajev megerősítette a szovjetunió törekvését a kétoldalu kapcsolatok javítására, a két ország közötti jószomszédi viszony kialakítására. reményét fejezte ki, hogy konstruktív tárgyalásokra kerül sor, amelyek a kölcsönös megértés és bizalom mélyítését eredményezik majd.

pl/jp br

07.20 251084 2433

Nw

--

sk0008 4 230 mtik1010

ensz - közép-amerika

new york, 1984. október 25. /ips/taszsz/ap/ - a cia által a nicaraguai ellenforradalmárok számára készített kézikönyv „nem elszigetelt és jelentéktelen tény”, hanem írásos bizonyíték arra, hogy az egyesült államok meg akarja dönteni a sandinista kormányt. ezt javier chamorro mora, nicaragua ensz-nagykövete állapította meg szerdán a világszervezet közgyűlésének ülésén, ahol kétnapos vita kezdődött a közép-amerikai helyzetről.

a nicaraguai diplomata felszólította az ensz tagországait, hogy támogassák országa határozati javaslatát, amely azt követeli, hogy „feltétel nélkül és haladéktalanul szüntessék be a nicaragua elleni támadásokat, fenyegetéseket és egyéb ellenséges akciókat,,.

nicaragua a konfliktusok haladéktalan politikai rendezése mellett száll sikra - mondta chamorro és sürgette, hogy mielőbb írják alá a contadora-csoport által kidolgozott - nicaragua által már elfogadott - közép-amerikai „békeokmányt,,.

a vitában felszólaltak a contadora-csoportot alkotó országok - mexikó, kolumbia, panama és venezuela - nagykövetei, és ugyancsak a béketerv mielőbbi elfogadását szorgalmazták. mint ismeretes, a contadora-csoport a fegyveres erők csökkentését, a külföldi tanácsadók kivonását, a külföldi hatalmak támaszpontjainak bezárását, a kormányellenes felforgató akciók beszüntetését és a demokratikus viszonyok helyreállítását javasolta a közép-amerikai országoknak. az egyesült államok, valamint costa rica, honduras, salvador és guatemala nem fogadja el a tervezetet, és annak módosítását követeli.

oleg trojanovszkij nagykövet, a szovjetunió állandó ensz-képviselője rámutatott: az egyesült államok azért növeli a feszültséget a közép-amerikai térségben, hogy beavatkozhasson szuverén államok belügyeibe. oscar oramas oliva kubai küldött felszólalásában hangsúlyozta, hogy washington „igazságtalan és törvénytelen háborút,, folytat nicaragua ellen.

mexikó nagykövete, porfirio munoz ledo határozati javaslatot terjesztett a közgyűlés elé. a javaslat felszólítja a térség érintett országait, hogy gyorsítsák meg tárgyalásaikat, és mielőbb fogadják el a contadora-csoport béketervét.

pc-ps ku ng
07.32 251084 2188

Nw

--

sk0009 4 230 mtik1011

salvador

san josé, 1984. október 25. /mti-afp/upi/ap/ - tüzszünetet javasolt a salvadori kormánynak a forradalmi demokratikus front egyik vezetője, ruben zamora. costa rica fővárosában, san joséban tartott sajtóértekezletén újabb találkozót indítványozott a hazafias erők képviselői és napoleon duarte elnök között. a farabundo marti nemzeti felszabadítási front politikai szárnyának vezető tagja kijelentette: a jelenlegi harcoknak nem szabad negatív hatással lenniük a duarte-kormánnyal október 15-én megkezdett párbeszédre.

guillermo ungo, a hazafiak egyik politikai vezetője az ap amerikai hírügynökségnek panamavárosban adott nyilatkozatában ugyancsak a párbeszéd folytatása mellett foglalt állást. a la palma-i találkozón mindkét fél tisztában volt azzal, hogy a harcok folytatódni fognak, mégis a párbeszéd novemberi folytatásában állapodtak meg - mondotta.

ruben zamora szerint a hadsereg új offenzívájának az a célja, hogy a kormány kedvezőbb taktikai helyzetben ülhesse a tárgyalóasztalhoz. a támadások fokozása azonban - mutatott rá - súlyos kockázatokkal jár a hadseregnek nézve, amint azt két magasrangú tisztjének elvesztése is mutatta.

közülük domingo monterrosa alezredes a hadsereg egyik legsikeresebb harctéri parancsnokának és legképzettebb vezetőjének számított. az ország keleti harmadát magába foglaló hadszíntéri övezet parancsnoka a morazan tartományban folyó hadműveleteket irányította, amikor kedden jateca város mellett lelőtték helikopterét. a „közép-amerikai forradalmi munkáspárt”, elnevezésű városi gerillaszervezet közölte, hogy harcosai hajtották végre az akciót. napoleon duarte salvadori elnök szerdán ezzel szemben azt állította, hogy a helikopter műszaki hiba miatt zuhant le.

a biztonsági erők kedden san salvadorban nyolc helyen csaptak össze a hazafias erőkkel. egy év óta ez volt a legnagyobb méretű tüzpárbaj a fővárosban. egy keresztútba került járókelő meghalt, hármat kórházba szállítottak. a biztonsági erők veszteségét nem hozták nyilvánosságra, és nem ismeretes az sem, hogy a hazafiaknak voltak-e veszteségei.

a hazafiak először egy rendőrtiszteket szállító teherautót támadtak meg, majd tüzet nyitottak az elnöki palota körzetét őrző biztonsági erőkre. a harcok kiterjedtek más negyedekre is. a biztonsági erők a város déli részét mintegy öt órára lezárták a forgalom elől, még a mentőautókat is visszafordították.

to-rg ku ng
07.50 251084 2459

[Handwritten signature]

-. -

sk0010 4 230 mtik1012

görög-török

athén, 1984. október 25. /afp/ - görög-török államtitkári szintű tárgyalásokat tartottak athénban a két ország közötti közúti szállítás és az árucseréforgalom kérdéseiről - jelentették be szerdán hivatalos közleményben a görög fővárosban. a szakadár észak-ciprusi török állam tavaly novemberi kikiáltása és ankara által történt elismerése óta ez volt az első kapcsolatfelvétel a két ország között gazdasági ügyekről.

muammar isikoglu szállítási ügyekkel megbízott török államtitkár az elmúlt hét vége óta tartózkodik athénban. a közlemény szerint a két fél a megtárgyalt kérdésekben nézetazonosságra jutott, és a török államtitkár kormánya „jóakarataról”, biztosította athént a szállítások területén való együttműködés fejlesztését illetően.

rg ku ng
08.04 251084 0789

-. -

sk0011 4 230 mtik1013

arafat jordániában

amman, 1984. október 25. /ap/reuter/afp/ - jasszer arafat, a palesztinai felszabadítási szervezet vb elnöke szerdán kuvaitból a jordániai fővárosba érkezett.

a pfsz vezetője a jordániai vezetőkkel a száműzetésben tevékenykedő palesztinai nemzeti tanács következő, hosszú ideje halogatott ülésének összehívásáról fog tárgyalni. jól értesült források szerint arafatot fogadja husszein jordániai király is.

a petra jordániai hírügynökségnek adott nyilatkozatában arafat elmondta: meghívása van a jordániai uralkodótól a palesztinai parlament ülésének ammanban való megtartására, és ugyanilyen meghívást kapott korábban bagdadtól és teherántól is.

a pfsz vezetője az iraki-iráni háború témáját is megvitatja a jordániai vezetőkkel.

ri ku ng
08.07 251084 0793

[Handwritten signature]

-. -

sk0012 4 230 mtik1014

rövid hírek

angola

Lisszabon, 1984. október 25. /ap/ - az angolai kormányerők október 2. és 7. között az ország déli tartományaiban lezajlott harcokban megsemmisítették az unita ellenforradalmi szervezet 32 fegyveresét - jelentette az angolai hírügynökség. a dél-afrikai fajüldözött rendszer támogatását élvező ellenforradalmárok évek óta különböző szabotázs- és terrorcselekményeket hajtanak végre angolában.

Lengyel — olasz

Róma, 1984. október 25. /pap/ - roman malinowski lengyel miniszterelnök-helyettes szerdán Rómában találkozott giulio andreotti olasz külügyminiszterrel. malinowski, aki a lengyel egyesült parasztpárt országos bizottsága elnökségének elnöke, és pártja küldöttsége élén tartózkodik Olaszországban, megbeszélést folytatott az ENSZ élelmezési és mezőgazdasági szervezetének /fao/ vezérigazgatójával, edouard szaumával is a szervezet római székházában.

ndk — brit

London, 1984. október 25. /adm/ - kurt nier, az ndk külügyminiszter-helyettese szerdán Londonban sir geoffrey howe brit külügyminiszterrel tárgyalt. a két politikus elégedetten nyilatkozott az ndk és nagy-britannia kapcsolatainak fejlődéséről, és készségét fejezte ki azok további bővítésére. kurt niert malcolm rifkind brit külügyi államminiszter hívta meg Londonba.

bg-ml ku ng
08.43 251084 1311



-.-

sk0013 t ö r ö l v e ! ! ! !

sk0014 4 230 mtik1016

sipri - világűr

Stockholm, 1984. október 25. /upi/ - a sipri svéd békekutató intézet egy csütörtökön megjelent kiadványában arra figyelmeztet, hogy a világűrben folyó fegyverkezési verseny a nukleáris fegyverkezési verseny kiterjesztéséhez vezethet, és káros a globális biztonságra nézve.

bhupendra jasani, a „visszaszámlálás az űrháborúig”, című mű egyik szerzője a könyvet ismertetve vitába szállt reagan amerikai elnök állításával, hogy az űrben telepített nukleáris védelmi rendszer elavulttá tenné az atomfegyvereket, és előmozdítaná a nukleáris leszerelést. a hatás éppen az ellenkezője lenne: egyre több nukleáris fegyver előállítására serkentene. az űrbeli védelmi rendszerek igen destabilizáló hatásúak lennének a világ biztonságára nézve, és a bonyolult fegyverzetek kifejlesztésének újabb fordulóját indítaná el - hangsúlyozta jasani.



christopher lee, a könyv másik szerzője arra hívta fel a figyelmet, hogy minden ürfegyvert egyaránt lehet védelmi és támadó célokra alkalmazni. egy esetleges ürháború a földön is elindíthat egy - feltételezhetően nukleáris - háborút - hangsúlyozta.

a szerzők „a világyűrre vonatkozó valóban átfogó és igazi leszerelési intézkedéseket magába foglaló egyezmény, megkötését sürgetik. moratóriumot javasolnak a műholdelhárító fegyverek kísérleteire, és fontosnak nevezik a katonai célu műholdak világyűrbe történő telepítésének korlátozását is.

„a fegyverkezési verseny kiterjesztése a világyűrre lényegében már 1959-ben elkezdődött, amikor az egyesült államok kísérleteket végzett a műholdak megsemmisítésére alkalmas, repülőgépről indítható, nukleáris robbanófejjel ellátott rakétákkal, - mutatnak rá a szerzők.

x x x

kizárólag a szerkesztőségek tájékoztatására!

a könyv szerint mindkét szuperhatalom kezdi elfogadni azt az elképzelést, hogy a világyűr a jövő harci területe lehet. leír egy 1982-es szovjet kísérletet, amelyben egy nukleáris háború forgatókönyve az ellenséges műholdak elleni szimulált támadással kezdődött. a szerzők szerint 1963 óta legkevesebb 49 szovjet műholdat használtak fel a műholdelhárító fegyverekkel végzett mintegy husz kísérlet során.

mg to ku ng
08.59 251084 2283

.-

sk0015 4 230 mtik1018

franciaország - közalkalmazott-sztrájk

párizs, 1984. október 25. /mt1/ - csütörtökön egynapos tiltakozó sztrájkot folytat a közalkalmazottak számos kategóriája, így a vasutasok, postások, pedagógusok jelentős része. a közalkalmazottak vásárlóerejük csökkenése ellen tiltakoznak, ez évben ugyanis csak 3 százalékkal emelték fizetésüket, holott az inflációs ráta meghaladja a 7 százalékot, így vásárlóerejük négy százalékkal csökken.

a sztrájk következtében a menetrendszerű vasuti járatoknak csak negyedrésze közlekedik, a belföldi légiforgalom és a nemzetközi légi járatok egy része szünetel, mert a légi irányítás személyzetének nagy része is sztrájkol, a postát nem kézbesítik a nap folyamán, s délelőtt az iskolákban is szünetel a tanítás. számos közhivatal is zárva marad.

párizsban és több vidéki városban tiltakozó felvonulást rendeznek a közalkalmazottak, akik azt követelik, hogy a kormány kezdjen tárgyalásokat a szakszervezetekkel vásárlóerejük biztosítására.

ds/jp br

09.05 251084 1013

.-

sk0016 4 230 mtik1020

nyílt levél kohl kancellárhoz

bonn, 1984. október 25. /taszsz/ - Lorenz knorr, a német békeunió vezetőségének tagja, neves nyugatnémet politikai és közéleti személyiség nyílt levelet intézett helmut kohl kancellárhoz, és abban erélyesen elítélte az nsk militarizálását, valamint azt, hogy az ország, az egyesült államok és a nato terveinek megfelelően, aktívan részt vesz a fegyverkezési hajszában.

kohl kancellár választás előtti ígéretei arról, hogy „a fegyverzet legalacsonyabb szintje mellett kívánja biztosítani a békét,„ egyáltalán nem egyeztethető össze az amerikai elsőcsapás-mérő rakéták nsk-beli telepítésével - hangsúlyozta a nyugatnémet politikus.

ku

kohl kancellár választási ígéreteivel ellentétesnek minősítette knorr azt is, hogy a nyugat-európai unió tanácsa teljesen feloldotta azt a tilalmat, amelynek értelmében az nszk nem gyárthat nagyhatótávolságú rakétákat, hadászati bombázókat, hadihajókat és tengeralattjárókat.

mindezek a lépések az nszk militarizálásáról tanuskodnak, megsértik az ország alkotmányát, és semmiképpen sem segítik elő az nszk kapcsolatainak rendezését más országokkal - hangsúlyozta a neves közéleti személyiség.

ri ku ng
09.27 251084 1203

-.-

sk0017 4 230 mtik1021

csehszlovák külügyminiszter nyilatkozata a finn rádióknak

helsinki, 1984. október 25. /mti/ - az 1975-ös európai biztonsági értekezlet 1985-ben esedékes 10 éves évfordulójának megünneplését célzó finn javaslatot a varsói szerződés országai támogatják, - mondotta a finn rádióknak adott nyilatkozatában a finnországi látogatásra érkező bohuslav chnoupek csehszlovák külügyminiszter szerdán.

chnoupek, akit háromnapos látogatásra várnak helsinkibe, hangsúlyozta: a záródokumentumot aláíró országok jövő nyárra tervezett külügyminiszteri szintű találkozója akkor lenne igazán hasznos, ha az nem csupán az európai biztonsági értekezletet felidézõ emlékek jegyében zajlana, hanem közös politikai nyilatkozatban erősítenék meg a résztvevők a záródokumentumban foglaltak érvényét, és kifejeznék a földrész biztonságát érintő legfontosabb kérdések megoldására, közöttük a középhatótávolságú rakéták elhelyezése következtében keletkezett feszültségek csökkentésére irányuló szándékukat is.

egy kérdésre válaszolva a külügyminiszter megerősítette: csehszlovákia területén ugyancsak elhelyezésre kerültek közép-hatótávolságú rakéták. ezek a jelenlegi európai helyzetben növelték az ország biztonságát, és egyben helyreállították azt az egyensúlyt a varsói szerződés és a nato között, amelyet az egyesült államok nyugat-európaiba telepített atomfegyvereivel megbontani próbált. csehszlovákia álláspontja azonban változatlan: az ország és a földrész számára a legnagyobb biztonságot az jelentené, ha

W

egyáltalán nem lennének atomfegyverek európában. az ország a varsói szerződés többi államával együtt számos kezdeményezést tett európa és a világ helyzetének biztonságosabbá tételére. ezek közül csehszlovákia az erőszak alkalmazásáról való kölcsönös lemondást tekintené a legjelentékenyebbnek.

gáti/jp br

10.07 251084 1823

-.-

sk0018 4 230 mtik1022

békemegmozdulások helsinki

helsinki, 1984. október 25. /mti/ - az ensz október 21-től 28-ig meghirdetett leszerelési világhete alkalmából nagyarányú békemegmozdulások voltak szerdán finnországban. helsinki-től az ország legészakibb pontját jelentő utsjoki-ig százezrek vettek részt a békét, a világ népeinek kölcsönös megértését sürgető, a leszerelést előmozdító hathatós lépéseket követelő akciókban. helsinki-ben a hakaniemi térről indultak szerdán a politikai pártok, a békeszervezetek, az egyház képviselői által szervezett csoportok, összesen mintegy ötvenezer ember a főváros központjában lévő szenátus-térre, ahol nagygyűlést tartottak. a szónokok egyebek között európa és a világ biztonságának védelmét, a háborus tüzfészek felszámolását követelték.

gáti/jp br

10.14 251084 0788

W

-.-

sk0019 4 230 mtik1023

nszk - barzel - spd

follinus könyves jános, az mti tudósítója jelenti:

bonn, 1984. október 25. /mti/ - a német szociáldemokrata párt minden valószínűség szerint követelni fogja, hogy rainer barzel, az nszk parlamentjének kereszténydemokrata elnöke mondjon le tisztségéről - jelentette be hans-jochen vogel, az spd parlamenti frakciójának elnöke csütörtökön reggel a westdeutscher rundfunkban.

vogel szerint barzelnek a parlament illetékes vizsgáló bizottsága előtti, szerdai meghallgatása nemhogy eloszlatta volna, hanem még meg is erősítette annak gyanuját, hogy 1973 és 1979 között barzel politikai tevékenysége és magas mellékjövedelmei között összefüggés mutatható ki. annak a tanácsadói tevékenységnek az értéke, amelyet barzel paul frankfurti ügyvéd irodájában folytatott, nem állt arányban az érte kapott 1,7 millió márkával - mondta a szociáldemokrata vezető.

barzel helyzetét tovább rontotta, hogy szerda éjjelig tartó meghallgatása során albert paul ügyvéd elismerte: ügyvédi irodája csak azután kötött tanácsadói szerződést a flick-konzernnel, miután rainer barzelt tanácsadóként alkalmazta.

a bundestag ,,flick-bizottsága,, a tisztázatlan kérdések felderítése céljából csütörtökön délután még egyszer meghallgatja az nszk parlamentjének elnökét az ellene felhozott vádakkal kapcsolatban.

fkj/hn br

11.14 251084 1355



-.-

sk0020 4 230 mtik1024

osztrák néppárt- flick

bécs, 1984. október 25. /mti/ - az osztrák néppárt /övp/ salzburgi szervezete 1979-ben 200.000 schillinget kapott választási célokra a nyugatnémet flick-konzernről, erősítette meg csütörtökön wilfried haslauer tartományi főnök, az övp salzburgi vezetője. haslauer 1982-ben hozta először nyilvánosságra, hogy a flick-konzern is támogatta az övp választási alapját. az összeget eberhard von brauchitsch, a flick konzern akkori pénzügyi főnöke személyesen adta át haslauernek, aki levélben mondott köszönetet friedrich karl flicknek az adományért. flick haslauer régi ismerőse volt és - mások, magánszemélyek, gyárosok - mellett őt is megkeresték pénzért, amint az a tartományi választások idején szokás, közölte a salzburgi politikus az osztrák hírügynökséggel.

a polgári-konzervatív övp-t, amely a bécsi parlamentben 1970 óta ellenzékben van, szoros szálak fűzik nszk-beli testvérpártjához, a cdu-csu-hoz. franz josef straussnak üdülője van ausztriában, husz éve ott üdül helmut kohl kancellár is, aki legutóbb a voralbergi választások előtt gyűlésen támogatta az övp jelöltjeit. az osztrák törvények egyébként megengedik adományok elfogadását politikai célokra.

egyidejűleg gerhard hirschmann, az övp stájerországi titkára cáfolta, hogy pártját ebben a tartományban is pénzelte volna a flick-konzern.

ha/hn br

11.47 251084 1370

-.-

sk0021 4 230 mtik1025

nicaraguai kormánynyilatkozat

managua, 1984. október 25. /mti/ - a nicaraguai kormány szerdán nyilatkozatban utasította vissza azokat az amerikai állításokat, amelyek szerint hamarosan míg típusu katonai repülőgépek érkeznének az ország egyes kikötőibe.

a nyilatkozat rámutat: az amerikai tömegtájékoztatási eszközök ilyen és ehhez hasonló híreszteléseik ürügyként szolgálnak az egyesült államok számára ahhoz, hogy a világnak ebben a térségében fokozza agresszív cselekményeit, növelje az ország különböző



gazdasági és katonai célpontjai ellen irányuló fegyveres támadásokat. az egyesült államok kormányának az az állítása, hogy az egyes nicaraguai kikötővárosokban folyó építési munkálatokkal a míg katonai repülőgépek behozatalát készíti elő, közvetlen fenyegetéssel ér fel az illető városok polgári lakossága, közlekedési hálózata, gazdasági és katonai célpontjai ellen - hangsúlyozza a nicaraguai kormány nyilatkozata.

megfigyelők emlékeztetnek arra, hogy a nicaraguai forradalmi kormány a közelmúltban többször is tiltakozott az ország elleni fegyveres támadások miatt. hangsúlyozta, hogy nicaragua kikötőinek elknásítása, a polgári célpontok bombázása az egyesült államok támogatásával tevékenykedő erők műve. managuában megfelelő védelmi intézkedéseket helyeztek kilátásba, s ennek nyomán indult fenyegető hángvételű propaganda hadjárat az egyesült államokban nicaragua ellen.

ml kf mj

12.13 251084 1427

--

sk0022 4 230 mtik1026

olasz lapok a szenátusi szavazásról

róma, 1984. október 25. /mti/ - nagy vihart kavart az olasz belpolitikában a szenátus elnökének szerda esti bejelentése, amely szerint a testület hétfőn nyílt szavazással foglal állást a sindona-ügyben, valamint az andreotti külügyminiszterrel szembeni bizalmatlansági indítványról. az il giornale című milánói napilap szerint egy esetleges titkos szavazás nehéz helyzetbe hozta volna a kormányt. a kormány parlamenti többségének több tagja ugyanis e feltételezés szerint andreotti ellen szavazott volna.

a kommunisták lapja, a l,unitá a parlamenti szabályzattal és gyakorlatlaltal ellentétesnek minősíti a döntést. a a kommunisták által beterveztett bizalmatlansági indítvány andreotti személyének szól, s nem az egész kormánynak, így titkos szavazás formájában kell határozni egy ilyen erkölcsi jellegű kérdésben. a l,unitá szerint a nyílt szavazásról szóló bejelentésnek egyetlen politikai magyarázata lehet: a kormány fél a titkos szavazástól, amelyen mindenki szabadon, pártállásától függetlenül foglalhatna állást.

le

a nagyobb polgári lapok közül az il messaggero azt írja, hogy a szenátus elnökének két tűz között is vállalnia kellett a döntés súlyát. a polgári baloldali napilap, a la repubblica ugyanakkor felhívja a figyelmet: bárhogy is alakulnak a dolgok, andreotti jelentős tekintélyvesztést fog szenvedni, mivel az őt kormánypárt közül három nem feltétlenül hajlik arra, hogy szolidaritást vállaljon vele.

garzó/jp br
12.38 251084 1499

--

sk0023 4 230 mtik1027

genfi ensz-misszió

genf, 1984. október 25. /mti/ - véget ért a nemzetközi nevelésügyi konferencia 39. ülészsaka. a konferencia jóváhagyta az ülészsak zárójelentését, valamint az oktatási minisztériumokhoz intézett, az alapfoku oktatás általánossá tételéről és megújításáról szóló ajánlást.

a konferencián gazsó ferenc művelődésügyi miniszterhelyettes vezetésével magyar küldöttség vett részt.

jp br

12.41 251084 0426

--

sk0024 4 230 mtik1028

paprablás - bizonyíték a rendőr ellen

varsó, 1984. október 25. /mti/ - minden valószínűség szerint vád alá helyezik azt a varsói rendőrt, akit előzetes letartóztatásba helyeztek, mert gyaníthatóan köze van popieluszkó varsói katolikus pap pénteki elrablásához. mint jerzy urban kormányzóvivő csütörtökön tett nyilatkozatában elmondta, bebizonyosodott, hogy a rendőr szolgálati gépkocsijában hurcolták el a papot. a kocsi csomagtartójában talált hajszálról az elemzés kimutatta, hogy popieluszkóé. a kocsit nyomozókutyával két minta alapján is azonosították. az ügy koronatanuja, a pap sofőrje, akinek sikerült

le

megszöknie az emberrablóktól, 6 gyanus gépkocsiból kettőt választott ki, s a rendőr szolgálati gépkocsija volt az egyik.

urban beszámolója szerint a rendőrön kívül több gyanúsított is van, de egyelőre a nyomozás érdekében ezekről nem tesznek közzé információt.

a kormányzóvivő nyomatékkal kijelentette, hogy a hatóságoknak semmi közük a pap elrablásához. megismételte, hogy akárki rabolta is el popieluskót, mindenképpen politikai provokációról van szó, mert az ügy kárt okoz a kormánynak és a belügyminisztériumnak. a nyomozást személyesen kiszczak tábornok, belügyminiszter irányítja, s urban a kormány köszönetét tolmácsolta a belügyminisztériumnak a valószínű tettesek gyors előkerítéséért.

si/hn br

12.58 251084 1350

-. -

sk0025 4 230 mtik1029

szovjet - japán - 2.

tokió, 1984. október 25. /taszsz/ - a kunajev által vezetett szovjet küldöttség csütörtökön találkozott fukunaga kenzsivel és kimura mucuóval, a japán parlament alsó-, illetve felsőházának elnökével.

megbeszéléseiken a felek meglepedéssel nyugtázták a szovjet-japán parlamenti kapcsolatok felújítását. hangsúlyozták a két ország parlamentjének felelősségét és szerepét a béke megőrzésében, különös tekintettel a jelenlegi feszült nemzetközi helyzetre -, valamint felelősségüket a szovjet-japán kapcsolatok továbbfejlesztésében és javításában.

a találkozó meleg, baráti légkörben zajlott le. a legfelsőbb tanács küldöttsége japán parlamenti küldöttség szovjetunióbeli látogatására szóló hivatalos meghívót nyújtott át.

hy kf mj

13.04 251084 0783

-. -

sk0026 4 230 mtik1030

rövid hírek

agosti - kihallgatás

buenos aires, 1984. október 25. /adn/ - szerdán : buenos airesben letartóztatták és kihallgatták orlando agostit, az argentin légierő volt főparancsnokát. agosti annak a katonai juntának volt tagja, amely 1976-ban puccsal megdöntötte isabel peron elnökasszony hatalmát. orlando agosti már a negyedik egykori juntatag, akit bíróság elé állítanak argentinában, mert felelősnek tartják több ezer ember meggyilkolásáért és megkínzásáért.

arismendi - hazatérés

buenos aires, 1984. október 25. /adn/ - rodney arismendi, az uruguayi kommunista párt kb első titkára kilenc évi száműzetés után november elején hazatér - jelentette a prensa latina hírügynökség. arismendi az argentin fővárosban kijelentette: azért tér vissza hazájába, mert közvetlen részt kíván vállalni abban a harcban, amelyet az uruguayi nép a demokráciáért vív.

aquino - tüntetés

manila, 1984. október 25. /reuter/upi/ - több mint négyezer ember tüntetett szerdán manilában azután, hogy nyilvánosságra hozták a benigno aquino meggyilkolásának körülményeit vizsgáló bizottság jelentését. a menetet aquino özvegye és fivére vezette. corazon aquino asszony marcos elnök lemondását követelte, mivel véleménye szerint az elnök - bár ezt a jelentés nem említette - közvetlenül felelős az ellenzéki vezető meggyilkolásáért.

mg gl kf mj

13.07 251084 1380

-. -

sk0027 4 230 mtik1031

csapatcsökkentés

heltai andrás, az mti tudósítója jelenti:

bécs, 1984. október 25. /mti/ - a nato szóvivője csütörtökön elismerte, hogy a nyugat nem is kíván a fegyverzetek csökkentéséről beszélni a bécsi haderőcsökkentési tárgyalásokon. a szóvivő nyugati tudósítók kérdéseire válaszolva kijelentette: a fórumon gyakorlatilag nincs napirenden a fegyverzetcsökkentés, miután a nyugat nem kapott „megfelelő”, választ még a hetvenes évek közepén tett javaslataira.

az mti tudósítójának kérdésére, várható-e változás a nyugat álláspontjában a bécsi tárgyalásokon az amerikai elnökválasztás után, a szóvivő kitérő választ adott: az idén áprilisban előterjesztett nyugati javaslat a nato közös álláspontja, erre várnak „pozitív választ”, a másik féltől. mint ismeretes, az éppen 11 éve folyó bécsi tárgyalásokon - a felek eredeti, közös megállapodása alapján - mind a haderők, mind a fegyverzetek csökkentéséről kellene tárgyalni. míg az utóbbira a nato egyáltalán nem hajlandó, tovább folytatja halogató taktikáját a másik kérdésben is.

jan hein van de mortel, holland nagykövet, a csütörtöki ülés egyetlen felszólalója megint a tervezett szerződés ellenőrzésére helyezte a hangsúlyt - holott a nato álláspontja miatt a szerződés tartalmi kérdéseiben még igen távol állnak az álláspontok. a varsói szerződés országai egyébként tavaly a szerződés alapos, helyszíni ellenőrzésére is tettek konkrét javaslatokat.

a bécsi tárgyalások következő fordulóját október 31-én tartják.

ha/pg br

13.11 251084 1526

de

--

sk0028 4 230 mtik1033

ensz-hírek

Leszerelési világhét

new york, 1984. október 25. /taszsz/ - javier pérez de cuellar ensz-főtisztár elítélte az erőpolitikát, mint az enyhülés és fegyverzetcsökkentés legfőbb akadályát. pérez de cuellar az ensz és a béke-világtanács kezdeményezésére meghirdetett hagyományos Leszerelési hét 1984. évi megnyitóján, az ensz nemzetközi biztonsági és Leszerelési kérdésekkel foglalkozó 1. számú bizottságának ülésén szólalt föl.

paul lusaka, az ensz-közgyűlés 39. ülészakájának elnöke, zambiai politikus, felszólította az ensz tagállamait, hogy konkrét tettekkel igazolják az ensz alapelvei iránti elkötelezettségüket, járuljanak hozzá az atomháború veszélyének elhárításához.

etiópia küldötte, aki az afrikai országok csoportjának nevében szólalt föl, hangsúlyozta, hogy a tömegpusztító fegyverek előállítására fordított dollármilliárdokat a nélkülözhető embermilliók javára kellene fordítani.

xxx

Leszerelési mozgalom

new york, 1984. október 25. /taszsz/ - hatvanhárom ország küldötteinek részvételével new yorkban ensz-értekezletet tartottak arról, hogy a tagországok milyen összeggel járuljanak hozzá a világszervezet Leszerelési kampányának költségeihez. az értekezleten, amely ebben a témában már a második, felszólalt javier pérez de cuellar ensz-főtisztár is. hangsúlyozta: az emberiség létérdeke, hogy a világ közvéleményét mozgósítsák a fegyverzet korlátozásáért vívott küzdelemre.

a szovjetunió minden rendelkezésére álló eszközzel támogatja a világszervezet Leszerelési kampányát - mondta vlagyimir susztov szovjet küldött, emlékeztetve arra, hogy országa az elsők közt járult hozzá az ilyen rendezvények költségeihez.

az egyesült államok távolmaradt az értekezletről.

bg ml kf mj

14.03 251084 1763

de

--

sk0029 4 230 mtik1034

osztrák néppárt-flick 2.

bécs, 1984. október 25. /mti/ - a flick-konzern 1976-80 között összesen több, mint 1.2 millió schillinget utalt át politikai célokra az osztrák néppártnak, jelentette csütörtökön a bécsi kurier. eddig csak az összeg egyhatodának jelentkezett az átvevője, a néppárt salzburgi vezetője személyében.

ha/hn éb

14.13 251084 0353

--

sk0030 4 230 mtik1035

grenada

bécs, 1984. október 25. /mti/ - a tőkés rendszer visszaállításával 14 százalékról 30 százalékra emelkedett grenadán a munkanélküliség, jelentette csütörtökön az arbeiter-zeitung. az osztrák szocialista párt lapja szerint egy évvel az invázió után az amerikai katonák nagy része ugyan kivonult, de a maradék 240, együttműködve 460 helyi rendőrrel, „ura a politikai fejleményeknek,,.

„a hét végén felavatják a sziget új repülőtérét /amelyet reagan elnök ürügyül használt az invázióra/ s most - amint az amerikai légierő által való intenzív igénybevétele mutatja - valóban alkalmas katonai célokra,,.

a felnőttoktatási programokat felszámolták, s leállították egy téglagyár - a kubaiak által kezdett - építését is. már az iskolabuszokat sem lehet ingyen használni - így sok szülő nem küldi az iskolába gyermekeit, írja a lap s rámutat: nem lehetetlen, hogy eric gairy, grenada korábbi diktátora lesz - az amerikaiak védnöksége alatt - az új vezető.

ha/hn éb

14.17 251084 0998

--

sk0031 4 230 mtik1036

nicaragua - tribüne /1.rész/

berlin, 1984. október 25. /mti/ - a nicaraguai választási előkészületekkel és a választásokon induló politikai pártok magatartásával, céljaival foglalkozik csütörtöki cikkében a tribüne, az fdgb szakszervezeti szövetség lapja.

alig mulik el olyan nap, hogy ne lépnének fel a november 4-re kitűzött választások ellen a jobboldali, az egyesült államok közvetlen támogatását élvező erők - írja a lap. eredetileg e választások megtartását követelte a demokratikus koordinációban /cd/ tömörült nyolc polgári-konzervatív párt és a cosep, a magánvállalkozás legfelsőbb tanácsa. a győzelmi esélyek csökkenésével azonban taktikai változás észlelhető e választási szövetségben. miután a kormányzó tanács elutasította a jobboldal követelését, hogy szüntessék meg a rendkívüli állapotot és a sandinista vezetés tárgyaljon a külföldről tevékenykedő ellenforradalmi bandákkal, köztük az egykori somoza-rezsim zsoldosaival, a cd - amelynek egyik vezetője, arturo jose cruz washington és managua között ingázik - bizonyítani kívánja a választások „nem demokratikus jellegét,, és a választási időpont elhalasztását kívánja, hogy állítólag több ideje legyen a választási hadjáratra.

ebben az összefüggésben idézi a tribüne daniel ortega megállapítását, hogy a választások elhalasztása csapdába vezetné nicaraguát: ha nem tartjuk meg a választásokat november 4-én, az egyesült államok fokozni fogja ránk gyakorolt nyomását. saját elnökválasztása után már szabad kezet kapna, amikor minálunk még nem került sor a választásokra. ennek alapján az amerikai kormány megkísérelné, hogy kétségbevonja törvényességünket,,. /folyt./

bj/pg éb

14.26 251084 1673

de

--

sk0032 4 230 mtik1037

nicaragua - tribüne /2.rész/

„ez az összefüggés szemlélteti a nicaraguai választások bel- és külpolitikai fontosságát - írja a berlini lap. a cd pártjai, így a konzervatív párt, a szociáldemokrata párt, a keresztényszociális párt és a alkotmányos liberális párt elvetette azt a lehetőséget, hogy az augusztus 5-i határidő lejárta után is bejegyeztesse jelöltjeit, amit nagyvonalúan lehetővé tett a legfelső választási tanács. e pártok bojkottra és fokozott konfrontációra szőlítottak fel. e teherátétel ellenére országszerte folytatódnak a választási előkészületek. hét párt vesz részt saját jelöltjeivel a választásokon: 1./ a sandinista nemzeti felszabadítási front /fsln/, 2./ a nicaraguai szocialista párt /psn/, 3./ a független liberális párt /pli/, 4./ a keresztényszociális néppárt /ppsc/, a nicaraguai kommunista párt /pcn/, 6./ a demokratikus konzervatív párt /pcd/ és a 7./ népi akciómozgalom/marxisták-leninisták /map/ml/.

a psn és a ppsc támogatja a forradalmat, míg a pli általánosan csak a forradalmi folyamat mellett tesz hitet, de polgári szemléletű bírálatot gyakorol. a pcd jobboldali ellenzékként szembenáll az eddigi fejlődéssel. a pcn és a map/ml részben ultrabalos álláspontra helyezkedik.

...stabilizálóan hat a helyzetre - folytatja a lap -, hogy a hét párt október közepén fontos kérdésekben megállapodást írt alá. bayardo arce, a fsln képviselője erről azt mondta, hogy ideológiai különbségek ellenére született megegyezés a tömegtájékoztatási eszközök használatáról, a különböző tulajdonformák tiszteletben tartásáról és a forradalmi vívmányok megvédésének feladatairól,...

bj/pg éb

14.27 251084 1644

-.-

sk0033 1 230 mtik1038

javítás a mtik 1003-ra

mai mtik 1003 sz. hírünk /helsinki évforduló/ 1.bek.2.sorban a szöveg helyesen:

a helsinki záróokmányt aláírt országoknak m i n é l

m a g a s a b b p o l i t i k a i s z i n t e n k e l l e n e
képviselgetni magukat...stb

áe mj

14.49 251084 0272

-.-

sk0034 4 230 mtik1039

batmönh - érkezés

moszkva, 1984. október 25. /mti/ - az szkp központi bizottsága és a szovjet kormány meghívására csütörtökön moszkvába érkezett dzsambin batmönh, a mongol népi forradalmi párt központi bizottságának főtitkára, a mongol népköztársaság minisztertanácsának elnöke.

a munkalátogatásra érkezett vendéget nyikolaj tyihonov, az szkp kb politikai bizottságának tagja, a szovjetunió minisztertanácsának elnöke, grigorij romanov, az szkp kp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára és más hivatalos személyiségek üdvözölték a repülőtéren.

dzsambin batmönhöt 1984. augusztus 23-án választották meg a mongol népi forradalmi párt központi bizottságának főtitkárává. azóta ez az első külföldi látogatása. a mongol vezető ugyanakkor ismerősként érkezik a szovjet fővárosba: a kormány elnökeként többször járt a szovjetunióban.

a látogatás kapcsán a pravda rámutat: a szovjet emberek meggyőződése, hogy dzsambin batmönh látogatása hozzájárul a szovjetunió és mongólia közötti baráti kapcsolatok, az egység és a sokoldalú együttműködés további fejlesztéséhez.

le/pg éb

15.06 251084 1127

-.-

sk0035 4 230 mtik1040

spanyolország - nato

madrid, 1984. október 25. /mti/ - a nato ügyében kitűzött népszavazás kérdése legyen világos, egyértelmű és ne kapcsolják össze semmilyen más témával. ezt követeli a kormánytól a spanyol szocialista munkáspárt /psoe/ balszárnya, valamint a kommunista párt. santiago carrillo képviselő a parlament csütörtöki ülésén elhangzott beszédében úgy vélekedett, hogy a gonzález-kormány becsapja a spanyolokat, mert a kormány bejelentette ugyan a népszavazást, de közben az sugallja, hogy a lakosság szavazzon a nato mellett.

carlos lopez képviselő, a szocialisták balszárnyának egyik vezetője felszólalásában arra utalt, hogy a kabinetnek számolnia kell azzal, hogy a párt tagjainak nagyrésze ellenzi az ország nato-tagságát. emlékeztetett arra, hogy a kormányhoz közelálló szakszervezetet, az általános munkásszövetséget, kongresszusi határozat kötelezi, hogy a tagságot az észak-atlanti szerződés szervezete ellen mozgósítsa. a képviselő pozitívan értékelte gonzález azon kijelentését, miszerint „nem tartja szükségesnek, hogy spanyolország integrálódjon a katonai szervezetbe,,.

a hadsereg tisztikarában vegyes érzelmeket keltett a miniszterelnök keddi, a népszavazás kitűzésével kapcsolatos bejelentése, s a kormányfő ezzel összefüggő álláspontja. a tábornoki kar egyik tagja úgy vélekedett, hogy „a spanyol hadsereg jövőjét nem lehet máshol elképzelni, mint a nato kötelékében,,. a vezérkari főnökök bizottságának egy másik tagja hangoztatta: „kivárjuk a következő választást, s azt követően biztos belépünk a katonai szervezetbe,,. mivel a spanyol alkotmány tiltja, hogy a tisztikar tagjai nyilvánosan mondjanak véleményt politikai kérdésekben, így nevüket nem említik meg.

a csütörtöki spanyol lapok vezető helyen foglalkoznak a nato kérdésével. a legnagyobb példányszámu napilap az el pais - egy rögtönzött közvéleménykutatás eredményeire hivatkozva - azt írja, hogy a spanyolok óriási többsége egyetértőleg üdvözölte a referendum kitűzését. ugyanakkor keserű szájjal vették tudomásul, hogy a szocialisták eltávolodtak korábbi álláspontjuktól, s ma már nem a nato politikai szervezetéből való kilépés, hanem a bentmaradás a cél. a liberacion című madridi napilap úgy vélekedik, hogy a gonzález kormány nem is tudja, hogy milyen veszélyes játékba kezdett, mert a spanyolok nem úgy változtatják véleményüket mint a kabinet.

ky/hn éb

15.18 251084 2395

ul

-.-

sk0036 4 230 mtik1041

szovjet-japán tárgyalások

pietsch lajos, az mti tudósítója jelenti:

tokió, 1984. október 25. /mti/ - csütörtökön tokióban megkezdődtek a hivatalos tárgyalások a szovjet és a japán parlament magas rangú képviselői között. gijnmuhamed kunajev, az szkp kb politikai bizottságának és a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnökségének tagja - s az általa vezetett delegáció - fukunaga kenzsivel, a japán parlament alsóházának és kimura mucuoval, a parlament felsőházának elnökével folytatott megbeszéléseket. a szovjet parlamenti küldöttség a nap folyamán érkezett egyhetes látogatásra a szigetországba.

a tárgyalásokon a felek egyetértettek a két ország parlamenti képviselői közötti érintkezések bővítésének szükségességében. a parlamenti delegációk kölcsönös látogatásai 1964-től kezdődően rendszeresek voltak, 1980-ban azonban japán - az afganisztáni események ürügyén - megszakította azokat. az utóbbi időkben azonban a japán parlament vezetői felismerték, hogy az érintkezések felújítása fontos hozzájárulást jelenthet a kétoldalu kapcsolatok megjavításához. a mostani megbeszéléseken mindkét küldöttség sikraszállt a párbeszéd szélesítése és a kölcsönös megértés mélyítése mellett. gijnmuhamed kunajev szovjetunió-beli látogatásra hívta meg a japán parlament képviselőit.

a tárgyalásokon áttekintették a két ország közötti viszony jelenlegi állását, s kölcsönösen hangoztatták a kapcsolatok javításának szükségességét. gijnmuhamed kunajev - aki 1976 óta a legmagasabb rangú szovjet politikusként látogatott japánba - rámutatott, hogy a kétoldalu kapcsolatokban az elmúlt években bekövetkezett fokozatos lehülésért nem a szovjetuniót terheli a felelősség. a viszony romlásának oka - mint mondotta - abban van, hogy tokió követi az egyesült államok szovjetellenes politikáját. kunajev hangsúlyozta, hogy a szovjetunió a kétoldalu kapcsolatok normalizálására és a két ország közötti jószomszédi viszony megteremtésére törekszik. japán részről hasonló célkitűzést fogalmaztak meg, de - előfeltételként - ezuttal is előálltak a szovjetunió által elutasított területi követelésekkel.

a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseit érintve a felek egyaránt sikraszálltak a kelet-nyugati kapcsolatok javítása, s mindenekelőtt a leszerelés, elsősorban a nukleáris leszerelés előmozdítása mellett. a szovjet küldöttség vezetője ezzel összefüggésben élesen elítélte az egyesült államok kül- és katonapolitikáját, hangsúlyozva, hogy a feszültség fokozódása washington politikájának következménye.

pl/pg éb

15.38 251084 2532

ul

-.-

sk0037 4 230 mtik1042

francia közalkalmazottak tüntetése

párizs, 1984. október 25. /mti/ - párizsban több tízezer közalkalmazott vett részt azon a felvonuláson, amelyet a szakszervezetek rendeztek, hogy tiltakozzanak a vásárlóerő csökkenése ellen.

henri krasucki, a cgt főtitkára kijelentette, hogy a cgt teljes mértékben támogatja a közalkalmazottak jogos követelését. a dolgozóknak harcolniuk kell követeléseikért, mint ezt a renault-művek és a creusot-loire dolgozóinak példái mutatják, nem szabad beletörődniük vásárlóerejük csökkenésébe és elfogadni a munkanélküliség végzettségét. követelniük kell az alkotmány tiszteletben tartását, hiszen a munkához való jogot a francia alkotmány biztosítja s ez a jog az egyik legfontosabb emberi jog - mondotta a cgt főtitkára.

ds/so éb

15.43 251084 0790

--

sk0038 4 230 mtik1043

nszk - barzel - lemondás /1.rész/

follinus k. jános, az mti tudósítója jelenti:

bonn, 1984. október 25. /mti/ - rainer barzel, a német szövetségi köztársaság parlamentjének kereszténydemokrata elnöke csütörtökön lemondott tisztségéről.

a cdu-politikus visszalépésére azt követően került sor, hogy albert paul frankfurti ügyvéd szerdai és günter max pa:fgén volt flick-menedzser csütörtöki parlamenti meghallgatása során egyértelműen kiderült: az ügyvédi iroda csak azután létesített tanácsadói szerződést a flick-konzernnel, miután barzelt tanácsadóként alkalmazta. a barzel sorsát megpecsételő, súlyosan terhelő vallomást pa:fgén tette, amikor elismerte: barzel 1973-ban, miután bukott politikusként lemondott a cdu-ban betöltött vezető tisztségeiről, közölte vele, hogy a paul ügyvédi iroda alkalmazásába akar lépni. ezután javasolta pa:fgén, a flick-cég vezetésének, hogy kössenek tanácsadói szerződést az irodával. s jóllehet, a szerződést közvetlenül barzel alkalmazása után, 1973 szeptemberében kötötték meg, annak aláírási dátumaként 1973 márciusát tüntették fel. az irodával évi 250 ezer márka honorárium fizetésében állapodtak meg.

ll

mivel pa:fgén vallomása minden kétséget kizáróan megerősítette, hogy barzel alkalmazása és a tanácsadói szerződés között közvetlen kapcsolat állt fenn, barzel számára gyakorlatilag kivédhetetlenné vált az a vádpont, amely szerint 1973 és 1979 között nem az ügyvédi irodától, hanem annak közvetítésével magától a flick-konzernnél kapott 1,7 millió márka honoráriumot. /folyt.köv./

fkj/hn éb

15.49 251084 1572

--

sk0039 4 230 mtik1044

chile

buenos aires, havanna, 1984. október 25. /taszsz/ - chilei politikai foglyok santiágóból az argentin fővárosba eljuttatott levelükben hírül adták, hogy chilében több mint hatszáz hazafit ítéltek halálra, illetve hosszú börtönbüntetésre. az argentin la voz című lapban közzétett levelet jorge contreras kommunista és sergio godoy szocialista párti politikus, valamint a pinochet-rendszer megdöntéséért küzdő más pártok és szervezetek képviselői írták alá.

a levél hangsúlyozza, hogy több latin-amerikai ország népe folytat egyidejűleg harcot a fasiszta rendszerek felszámolásáért. chilében a diktatura elleni küzdelemből leginkább a baloldali erők koalíciója, a népi demokratikus mozgalom veszi ki részét.

más, santiágóból származó hírek szerint a chilei kereszténydemokrata párt támogatásáról biztosította az október 30-ra meghirdetett általános sztrájkot. az országos munkabeszüntetési akciót a dolgozók országos parancsnokságának vezetősége, a chilei szakszervezetek csúcsszerve hirdette meg.

a chilei hatóságok az újabb diktaturaellenes tömegmozdulás előtt megszigorították a sajtócenzurát. egyebek között meghatározatlan időre betiltották a katolikus egyház tulajdonában lévő rádióállomás, a „radio chilena”, adásait.

ág kf mj

16.16 251084 1279

ll

--

sk0040 4 230 mtik1045

mitterrand látogatás - incidens

dobsa jános, az mti tudósítója jelenti:

párizs, 1984. október 25. /mti/ - mitterrand elnök londoni látogatását egy kellemetlen epizód zavarta meg, s párizsban most tiltakoznak amiatt, ahogyan az angol sajtó - a scotland yard közlése nyomán - az ügyet tálalta.

az angolok ugyanis azt állítják, - s ezt párizsban élénken cáfolják - hogy a francia biztonsági szolgálat „próbára akarta tenni”, az angolok éberségét és robbanóanyagot helyezett el a francia nagykövetség kertjében, amit az angolok felfedeztek.

párizsi illetékes helyen csütörtökön közölték, hogy az eset - az angol beállítással ellentétben - a következőképpen zajlott le: az angol biztonsági szolgálat kifejezett kérésére helyezték el a nagykövetség kertjében a robbanóanyagot, hogy kipróbálják, vajon az angol biztonsági szolgálat szimatoló kutyái fel fogják-e azt fedezni. a kutyák meg is találták a robbanóanyagot, mire a franciák gratuláltak az angoloknak és a két biztonsági szolgálat emberei kedélyesen elbeszélgettek. másnap reggel azonban hirtelen behívták a scotland yardra a francia biztonsági szolgálat tüzészerését, órákon át faggatták és személyi motozást is végeztek, míg végre a francia nagykövetség kérésére szabadon bocsátották.

francia részről hangsúlyozzák: a biztonsági szolgálat tüzészerése mindig tart magánál robbanóanyagot, hogy szükség esetén egy gyanús tárgyat felrobbanthasson. ez teljesen összhangban van a francia szolgálati előírásokkal.

az esetről részletesen beszámolnak a francia lapok és a le monde megjegyezte: az angol és francia biztonsági szolgálat között már a múltban is fordultak elő „összezőrdülések”, és ezt az incidenst párizsban az „angolok bosszujának”, tekintik.

ds/pg éb

16.25 251084 1769

de

-.-

sk0041 4 230 mtik1046

grenada

kis csaba, az mti tudósítója jelenti:

washington, 1984. október 25. /mti/ - grenada lerohanásának első évfordulóján dessima williams, az ország volt nagykövete az amerikai államok szervezeténél, washingtonban sajtókonferencián jelentette ki: az egyesült államoknak és a többi országnak haladéktalanul ki kell vonniok megszálló csapatokat a szigetről. grenadában az igazságosság és a szuverenitás alapján helyre kell állítani a normális állapotokat. a volt nagykövet elutasította azt az állítást, hogy az egyesült államok „mentőakciót”, hajtott végre grenadán és kijelentette: az intervenció az ország amerikai megszállását jelenti.

dessima williams az ugynevezett grenada-alapítvány, a szigetország számos, az egyesült államokban élő, de az intervenciót elutasító polgára nevében jelentést terjesztett elő az amerikai megszállás egy esztendejének következményeiről. a jelentés leszögezi: az amerikai invázió ellentétes a nemzetközi joggal, megsérti az ensz alapokmányát és az egyesült államok több szerződéses nemzetközi kötelezettségét. washington nem teljesítette az ensz-közgyűlés tavaly novemberben hozott határozatát, amely a külföldi csapatok haladéktalan kivonására szólított fel.

„az amerikai diákok „megmentése”, csak ürügy volt az invázióra, amelynek célja az volt, hogy ujjaélessze az ágyumaszád-diplomáciát és figyelmeztetésül szolgáljon a karibi térség és közép-amerika népeinek, - hangoztatja a jelentés, amely leszögezi: a sziget gazdasági fejlődése elakadt az invázió következtében, grenada ma gyarmati helyzetben levő függő ország. az alapítvány a közvélemény támogatását kéri ahhoz, hogy elérjék a megszálló csapatok kivonását, az emberi jogok helyreállítását grenadán.

a sajtókonferencián deborah jackson, az amerikai jogászok szövetségének főtitkára az amerikai alkotmány megsértésének nevezte az inváziót, amely anélkül ment végbe, hogy a törvényhozás hozzájárult volna. tizenegy kongresszusi képviselő ezzel kapcsolatban eljárást kért a washingtoni szövetségi bíróságtól a kormány ellen.

williams egyébként sajtókonferenciáján megállapította: az egyesült államok hasonló akciót tervez közép-amerikában is, a nicaraguai kormány megdöntésére.

ki/so éb

16.34 251084 2235

de

-.-

sk0042 4 230 mtik1047

amerikai választások

washington, 1984. október 25. /mti/ - alig több mint tíz nappal a választások előtt reagan elnök biztosan tartja vezető pozícióját a demokrata párt elnökjelöltje, walter mondale előtt. bár a különböző közvéleménykutatások adatai eltérnek, bizonyos, hogy reagan jelenleg a szavazatok 52-54 százalékát kapná meg, mondale viszont csak 44-46 százalékát. mondale közölte, ennek ellenére bizik a meglepetésszerű győzelemben s az utolsó pillanatig folytatja hadjáratát a választók megnyeréséért.

a demokrata párti jelölt az elkövetkező napokban néhány kritikus fontosságú államban tesz erre kísérletet. a republikánus párt vezetői azonban azt hangoztatják, hogy mondale szinte valamennyi államban kevesebb szavazatot kap majd november 6-án, mint reagan, így „földcsuszamlásszerű”, lesz az elnök győzelme. a párt képviselői szerint a demokrata jelölt e pillanatban csak a főváros, washington és minnesota állam elektori szavazatait kapná meg, bár néhány nagyobb államban, így new yorkban reagan előnye még nem biztosított. a párt állítólag több mint három millió új szavazót vétetett fel a választási névjegyzékekbe és vezetői szerint ez bőségesen ellensúlyozza a demokrata párt által mozgósított új szavazók számát.

ki/hn éb

16.37 251084 1268

-.-

sk0043 4 230 mtik1048

ensz - magyar felszólalás

new york, 1984. október 25. /mti/ - az ensz-közgyűlés ülésén a közép-amerikai helyzetről folyó vitában szerdán felszólalt dr. somogyi ferenc, a magyar küldöttség tagja.

hangsúlyozta, hogy a nemzetközi közvélemény aggodalommal figyeli a térségben az egyesült államok magatartása következtében kialakult feszült helyzetet. kijelentette, hogy a közép-amerikai országok alapvetően társadalmi-gazdasági eredetű problémáit csak politikai eszközökkel, a belügyekbe való be nem avatkozás elvének tiszteletben tartásával lehet megoldani.

xl

elismeréssel szólt a contadora-csoport országainak a válság békés rendezését célzó erőfeszítéseiről, és a nicaraguai kormánynak ebben az irányban tanúsított együttműködési készségéről, majd a magyar nép szolidaritásáról biztosította a térség égető problémáinak mielőbbi megoldásáért küzdő közép-amerikai népeket.

ki/so éb

16.39 251084 0910

-.-

sk0044 4 230 mtik1049

befagyasztás - scoville

washington, 1984. október 25. /mti/ - ha létrejönne a megállapodás a nukleáris fegyverzet befagyasztásáról, akkor az könnyen ellenőrizhető lenne - állapítja meg a the new york times csütörtöki számában herbert scoville, a cia, az amerikai központi hírszerző hivatal volt igazgatóhelyettese. scoville, aki a kémügynökségben a tudományos és technológiai kérdések legfőbb szakembere volt, korábbi tapasztalataira hivatkozva száll vitába azzal a hivatalos állítással, hogy a befagyasztás egyebek között az ellenőrzés problémái miatt elfogadhatatlan az egyesült államok számára.

cikkében megállapítja: a jelenlegi technikai eszközök is elegendőek ahhoz, hogy ellenőrizni lehessen az új nukleáris fegyverek kipróbálásának, illetve rendszerbe állításának tilalmát. megvannak az eszközök arra is, hogy megfelelően ellenőrizni tudják a robbanótöltetek gyártási tilalmának végrehajtását. ha létrejönne a megállapodás a fegyverzet befagyasztásáról, annak része lehetne az olyan kötelezettség is, amely eltiltja a fegyverek kipróbálása esetén a rádiójelzések kódolását - az amerikai kormány ugyanis arra hivatkozik, hogy képtelen lenne ellenőrizni egy ilyen tilalmat, mert a szovjetunió elektronikus kódolást alkalmaz az ilyen jelzésekre. ugyancsak része lehetne a szerződésnek a helyszíni ellenőrzés és automatikus szeizmológiai állomások elhelyezése az érintett országok területén. a szovjetunió korábban beleegyezett ezekbe az ellenőrzési módszerekbe, a reagan-kormány azonban félbeszakította a kísérletek ellenőrzéséről folytatott tárgyalásokat - két évvel korábban, mint ahogy genfben megszakadtak a tárgyalások a nukleáris fegyverekről.

di

scoville rámutat: a befagyasztás sokkal könnyebben ellenőrizhető lenne, mint annak az amerikai tervnek a végrehajtása, hogy a két fél jelentősen csökkentse nukleáris eszközeinek számát.

ki/so éb

16.43 251084 1883

sk0045 4 230 mtik1051

jugoszlávia - vita /1.rész/

kopreda dezső, az mti tudósítója jelenti:

belgrád, 1984. október 25. /mti/ - a jugoszláv politikai rendszer működésének bíráló elemzéséről folyó munka meggyorsítását, a vita szervezettebbé és nyilvánosabbá tételét szorgalmazták a jugoszláv dolgozók szocialista szövetsége országos választmánya elnökségének ülésén. a testületet az elemző munka irányításával megbízott szövetségi szerv vezetője tájékoztatta a jksz elnöksége által kezdeményezett munka eddigi menetéről.

a vitában felszólalók hangoztatták, hogy nagy horderejű, s ennek megfelelően körültekintő, felelős magatartást követelő munkáról van szó, amelynek a szocialista öngazgatás tökéletesítését, továbbfejlesztését kell szolgálnia. ez azonban nem igazolhatja a késedelmességet, a vita elhúzódását. nem szabad megengedni, hogy felhalmozódjanak és megválaszolatlanul maradjanak mindazok a kérdések, amelyekben lényegi különbségek mutatkoznak - hangsúlyozta a jugoszláv néphadsereg képviselője. milan dalevics felszólalásában kijelentette: egész társadalmi gyakorlatunk a politikai rendszer fejlődésére vonatkozó stratégiai meghatározásaink helyességét támasztják alá, a működésben azonban súlyos problémák és gyengeségek jelentkeznek. számos kérdés elégtelen megoldása odavezet, hogy megkérdőjeleződik jugoszlávia egysége, háttérbe szorúlnak a munkás osztályérdekek, elvész az osztály- és nemzeti érdekek forradalmi szintézisének érzéke.

nem lehet igazi vitáról beszélni, ha a bírálatot azonnal támadásnak fogják fel - mutatott rá zsika radojlović, gyanakvás és bizalmatlanság figyelhető meg, amikor a politikai rendszerben végrehajtandó változtatásokról van szó. már az érvek kifejtése előtt elvitatják a változtatások követelésének jogosságát, a kritikát úgy értelmezik, mint a köztársaságok és tartományok ellen irányuló támadást, a centralizmus és unitarizmus melletti állásfoglalást. az

Di

emberek manapság azt kérdezik, hogy vajon vitáink csupán az egyes köztársaságok és tartományok közötti vitát jelentik-e, vagy pedig egy egységes kommunista mozgalomhoz tartozó kommunisták között folyó vitáról van-e szó - emlékeztetett a felszólaló. /folyt./

kd/hi éb

16.48 251084 2185

sk0046 4 230 mtik1052

jugoszlávia - vita /2.rész/

mitja ribicsics a politikai rendszer további fejlődését a jelen politikai pillanat egyik központi kérdésének nevezte. vajon képesek vagyunk-e továbbfejleszteni rendszerünket, megnyitni a továbblépés új távlatát? - tette fel a kérdést és bírálóan jegyezte meg, hogy néha a szocialista öngazgatás rendszere és vívmányai védelmének nevében a jelenlegi rossz gyakorlatot is védelmezik. ribicsics véleménye szerint hiányzik a kardelji bátorság olyan változtatások javaslásához, amelyek a rendszer hatékonyabb működését tennék lehetővé. meg kell szabadulnunk egyes olyan kompromisszumoktól, amelyeket mintegy tíz évvel ezelőtt kötöttünk. a körülmények folytán akkor szükségünk volt rajuk, ma viszont már lehet, hogy zavarnak minket - fejtette ki.

milan rakasz az építő jellegű vita közkinccsé tételét sürgette, a javaslatok publikálását, mert - mint megjegyezte -, a nyilvános fórumokon, a sajtóban inkább azok jutnak szóhoz, akik a rendszer alapjait támadják. ezzel összefüggésben egy másik felszólaló, alekszandar grlicskov szorgalmazta, hogy hozzanak politikai döntést arról, mi legyen azokkal, akik a politikai rendszerről folytatandó nyilvános vitában a rendszer alapjai és vívmányai ellen fognak fellépni. „vajon ki fogjuk rekeszteni őket ebből a vitából és ily módon hőöket csinálunk belőlük, vagy pedig érvekkel verjük vissza érveiket és bebizonyítjuk, hogy elfogadhatatlan alternatívákat kínálnak?„ - tette fel a kérdést grlicskov. annak a véleményének adott hangot, hogy elszalasztódott az az alkalom, hogy például a többpártrendszer hívei a nyilvánosság elé álljanak és a széles közvélemény előtt kapjanak érvelő választ gyenge lábakon álló nézeteikre. a progresszív erőknek megfelelő módszereket kell alkalmazniuk a konzervatív ideológiákkal való leszámolásban - hangoztatta alekszandar grlicskov.

Di

vitázójában marjan rozsics, elnök jugoszlávia legnagyobb társadalmi-politikai szervezete kötelességének nevezte, hogy nyílt, érvelő és demokratikus légkört biztosítson a nagy jelentőségű kérdésről, a politikai rendszer működésének bíráló elemzéséről folyó vitához.

kd/hi éb

16.52 251084 2146

-.-

sk0047 4 230 mtik1053

nszk - barzel - lemondás /2.rész/

barzel lemondását az ellenzéki szociáldemokrata párt és a zöldek „magától értetődőnek”, minősítették. a kormányzó cdu-csu és fdp egyszerre mondott köszönetet barzel eddigi politikai tevékenységéért és „tiszteletre méltó”, lemondásáért.

a zöldek parlamenti frakciója rendkívüli ülésén - otto schilynek, a parlamenti flick-bizottság tagjának javaslatára az alábbi nyilatkozatot fogadta el: „mostantól a közvélemény teljes figyeelmének dr.helmut kohl szövetségi kancellár november 7-i, flick-bizottság előtti meghallgatása felé kell fordulnia. ismervén rainer barzel sorsát, a szövetségi kancellárnak meg kellene gondolnia, hogy nem kíván-e már korábban állást foglalni a flick-botrányjal kapcsolatban.”

a zöldek nyilatkozata - egyebek között - a stern magazin csütörtöki számának arra a jelentésére vonatkozott, amely szerint kohl kancellár 1973 és 1980 között tizenhárom alkalommal összesen 665 ezer márkát vett fel a flick-konzernről. az összesítés a flick-cég volt főkönyvelőjének, diehlnek, az államügyészség által lefoglalt notesza alapján készült. az államügyészség előtt tett korábbi vallomásaiban a kancellár már elismerte az összegek egy részének átvételét, azzal a kiegészítéssel, hogy azokat továbbította pártja, a cdu kasszájába. jürgen reents zöld képviselő már a bundestag október 18-i ülésén azt állította, hogy a visszalépni nem akaró barzeltól 1973-ban az ügyvédi irodán keresztül folyósított honoráriumokkal „a flick-konzern vásárolta meg kohl számára a cdu elnöki posztját”, a kancellár a leghatározottabban visszautasította

di

ezt az állítást. mindezek alapján a stern legújabb száma „államválságnak”, minősítette a mostani fejleményeket és elképzelhetőnek nevezte, hogy a „barzel-ügy”, esetleg „kohl-ügyé”, válik. /folyt/

fkj/hi éb

16.55 251084 1822

-.-

sk0048 4 230 mtik1054

brüsszel - muzeumavatás

brüsszel, 1984.október 25. /mti/ - tizenkét évi építés és átépítés után a világon egyedülálló modern képzőművészeti muzeumot avattak fel ünnepélyesen csütörtökön a belga fővárosban baudouin király és wilfried martens miniszterelnök jelenlétében.

a létesítmény a régi flamand festészet nagyjainak, bruegel és rubens alkotásainak otthont adó, és ez alkalomra végre teljesen felújított régi képzőművészeti muzeumhoz csatlakozik a föld alatt. három emelet mélységben, nyolc szintre elosztva 12 ezer négyzetméternyi kiállítóhelyiséget kínál a mintegy 14 ezer műalkotást /festményt, szobrot, grafikát/ tartalmazó hatalmas gyűjtemény bemutatására. a föld alatti kiállítási csarnokokat különleges világítással, a legkorszerűbb riasztó berendezésekkel szerelték fel, a falak változtathatóak több elrendezési lehetőséget kínálva. az új muzeum - noha városrendezési szempontból sok bírálat érte - a modern funkcionális építészeti egyik eredeti alkotása, két belga építész, roger bastin és pierre lamby műve.

a brüsszeli régi és modern képzőművészeti muzeum-együttes új formájában a párizsi louvre, a londoni national gallery és az amsterdami rijksmuseum mellett európa egyik legjelentősebb kulturális látványossága - hangoztatják a szakértők.

mp/hi éb

17.01 251084 1297

di

-.-

vitázójában marjan rozsics, elnök jugoszlávia legnagyobb társadalmi-politikai szervezete kötelességének nevezte, hogy nyílt, érvelő és demokratikus légkört biztosítson a nagy jelentőségű kérdésről, a politikai rendszer működésének bíráló elemzéséről folyó vitához.

kd/hi éb

16.52 251084 2146

-.-

sk0047 4 230 mtik1053

nszk - barzel - lemondás /2.rész/

barzel lemondását az ellenzéki szociáldemokrata párt és a zöldek „magától értetődőnek”, minősítették. a kormányzó cdu-csu és fdp egyszerre mondott köszönetet barzel eddigi politikai tevékenységéért és „tiszteletre méltó”, lemondásáért.

a zöldek parlamenti frakciója rendkívüli ülésén - otto schilynek, a parlamenti flick-bizottság tagjának javaslatára az alábbi nyilatkozatot fogadta el: „mostantól a közvélemény teljes figyelmének dr.helmut kohl szövetségi kancellár november 7-i, flick-bizottság előtti meghallgatása felé kell fordulnia. ismervén rainer barzel sorsát, a szövetségi kancellárnak meg kellene gondolnia, hogy nem kíván-e már korábban állást foglalni a flick-botrányval kapcsolatban.,,

a zöldek nyilatkozata - egyebek között - a stern magazin csütörtöki számának arra a jelentésére vonatkozott, amely szerint kohl kancellár 1973 és 1980 között tizenhárom alkalommal összesen 665 ezer márkát vett fel a flick-konzernről. az összesítés a flick-cég volt főkönyvelőjének, diehlnak, az államügyészség által lefoglalt notesza alapján készült. az államügyészség előtt tett korábbi vallomásaiban a kancellár már elismerte az összegek egy részének átvételét, azzal a kiegészítéssel, hogy azokat továbbította pártja, a cdu kasszájába. jürgen reents zöld képviselő már a bundestag október 18-i ülésén azt állította, hogy a visszalépni nem akaró barzeltól 1973-ban az ügyvédi irodán keresztül folyósított honoráriumokkal „a flick-konzern vásárolta meg kohl számára a cdu elnöki posztját,, a kancellár a leghatározottabban visszautasította

di

ezt az állítást. mindezek alapján a stern legújabb száma „államválságnak”, minősítette a mostani fejleményeket és elképzelhetőnek nevezte, hogy a „barzel-ügy”, esetleg „kohl-üggé”, válik. /folyt/

fkj/hi éb

16.55 251084 1822

-.-

sk0048 4 230 mtik1054

brüsszel - muzeumavatás

brüsszel, 1984.október 25. /mti/ - tizenkét évi építés és átépítés után a világon egyedülálló modern képzőművészeti muzeumot avattak fel ünnepélyesen csütörtökön a belga fővárosban baudouin király és wilfried martens miniszterelnök jelenlétében.

a létesítmény a régi flamand festészet nagyjainak, bruegel és rubens alkotásainak otthont adó, és ez alkalomra végre teljesen felújított régi képzőművészeti muzeumhoz csatlakozik a föld alatt. három emelet mélységben, nyolc szintre elosztva 12 ezer négyzetméternyi kiállítóhelyiséget kínál a mintegy 14 ezer műalkotást /festményt, szobrot, grafikát/ tartalmazó hatalmas gyűjtemény bemutatására. a föld alatti kiállítási csarnokokat különleges világítással, a legkorszerűbb riasztó berendezésekkel szerelték fel, a falak változtathatóak több elrendezési lehetőséget kínálva. az új muzeum - noha városrendezési szempontból sok bírálat érte - a modern funkcionális építészet egyik eredeti alkotása, két belga építész, roger bastin és pierre lamby műve.

a brüsszeli régi és modern képzőművészeti muzeum-együttes új formájában a párizsi louvre, a londoni national galery és az amsterdami rijksmuseum mellett európa egyik legjelentősebb kulturális látványossága - hangoztatják a szakértők.

mp/hi éb

17.01 251084 1297

di

-.-

sk0049 4 230 mtik1055

egyiptomi kormánypárt: átszervezés

kairó, 1984. október 25 /mti/ - mint a kairói rádió jelentette, hoszni mubarak elnök csütörtökön átszervezte az általa vezetett, kormányzó nemzeti demokrata párt politikai bizottságát, legfőbb irányító testületét. az elnöki rendelet a tizennégy főnyi politikai bizottság tagsága alól nyolc személyiséget felment. közöttük van abdel halim abu gazala miniszterelnök-helyettes, hadügy- és hadiipari miniszter. abu gazala felmentésére kairóban nem volt közvetlen magyarázat. a távozók sorában szerepel szufi abu taleb, a parlament volt elnöke, abdel hamid radvan kulturális államminiszter és a kabinet néhány más volt tagja. megőrizte viszont helyét ebben a vezető testületben kamal hasszan ali kormányfő és egyik elődje, musztafa halil.

pk/so éb

17.03 251084 0799

-.-

sk0050 4 230 mtik1056

bombaincidens - angol változat /1.rész/

aczél endre, az mti tudósítója jelenti:

London, 1984. október 25. /mti/ - mitterrand francia köztársasági elnök londoni hivatalos látogatásának margóján kellemetlen incidens zajlott le, amelyről csütörtökön délután margaret thatcher miniszterelnök is kénytelen volt nyilatkozni.

az angol sajtóban ismertetett változat szerint mitterrand biztonsági kíséretének egyik tagja a francia nagykövet kensingtoni rezidenciájának területén, néhány órával azelőtt, hogy az államfő odaérkezett volna, a brit rendőrség éberségének és hatékonyságának próbára tétele végett két kis csomag robbanóanyagot rejtett el. a scotland yard bombakeresői a csomagokat megtalálták, majd a szóban forgó biztonsági ember szállodai szobájában hasonló eszközökre bukkantak. az illetőt néhány órára letartóztatták, majd „hazatanácsolták”.

az ügyről illetékes helyen az mti tudósítójának azt mondták, hogy először is nem lett volna szabad megtörténnie, másodsorban a brit kormány nem örül, hogy a nyilvánosság tudomást szerzett róla.

di

minthogy azonban a dolog kipattant, előbb a miniszterelnökség, majd maga a miniszterelnök nyilatkozott. előbbi „egy alacsonyabb beosztású francia illetékes tulbuzgalmáról”, beszélt, margaret thatcher azonban erősebben fogalmazott. kijelentette, hogy „a lehető legsajnálatosabb”, incidens történt, s nagy-britanniának „súlyos gondot okoz, hogy valaki robbanóanyagot hozhatott be az ország területére”, közölte thatcher asszony, hogy sürgős tárgyalások folytak és folynak francia hatóságokkal az ügy tisztázására.

mint kitudódott, e tárgyalásokba a rendőrségen kívül a belügy- és a külügyminisztérium is bekapcsolódott.

franciaország londoni nagykövetsége - amely kezdeményezője volt annak, hogy mitterrand személyi biztosításában a brit rendőrség is részt vegyen - sajnálkozását fejezte ki ugyan a történetek miatt, de az a mód, ahogyan az eseményt minősítette, inkább a jelentéktelenségnek próbált nyomatékot adni. „egy francia robbanóanyag-szakértő normális munkafelszerelése sajnálatos félreértést okozott, - hangoztatta a nagykövetség egy nyilatkozatban. /folyt./

ae/pg éb

17.21 251084 2178

-.-

sk0051 4 230 mtik1057

bombaincidens - angol változat /2.rész/

francia forrásokból egyébként azt lehet hallani - és párizsból is ezt erősítik meg - hogy a brit hatóságok „szükségtelenül felnagyítják”, az ügyet.

nem ez az első eset, hogy mitterrand biztonság-őrízetének konfliktusa támadt a scotland yard-dal: a nyári tőkés világgazdasági csúcsstalálkozó idején a francia elnök testőrei voltak az egyetlenek, akik nem adták le szolgálati fegyverüket /az amerikaiakkal külön megállapodás volt erre nézve/, noha brit részről minden állam- és kormányfő személyi biztosítóját erre kérték fel, érvényes törvényekre hivatkozva.

di

a mostani incidensről margaret thatcher annyit mondott még, hogy ennek „nem szabad beárnyékolnia mitterrand elnök látogatását,„. ugyanezt hangoztatta a többi brit illetékes is.

ae/pg éb

17.22 251084 0818

-.-

sk0052 4 230 mtik1058

nszk - barzel - lemondás /3.rész/

a szociáldemokrata párt parlamenti frakciója késő délután elfogadott határozatában leszögezte: barzel visszalépésével nem ért véget az a bizalmi válság, amelybe a flick-konzern és a vele szemben szolgálatkész politikusok taszították a nyugatnémet, polgári demokratikus rendszert. kohl kancellár és koalíciója képtelennek bizonyult e bizalmi válság leküzdésére, sőt tovább súlyosbította azt - állapította meg az spd parlamenti frakciója.

a szociáldemokrata párt ezért követeli azoknak a körülményeknek a teljes tisztázását, amelyek közepette helmut kohl 1973-ban felváltotta rainer barzelt a cdu elnöki tisztében. az spd parlamenti frakciójának nyilatkozata szerint kohl kancellár ezzel kapcsolatos, eddigi állásfoglalásai nem kielégítőek. „nagyon valószínűtlen,„ - hangoztatta az spd -, hogy kurt biederkopf és eberhard von brauchitsch, a flick-cég menedzsere, úgy tárgyaltak volna barzelnek kohl által történő felváltásáról, hogy azt éppen kohl előtt tartották volna „titokban,„. /brauchitschnak erről a megbeszélésről készült feljegyzését a der spiegel fotómásolatban közölte./

ezen túlmenően az spd teljes támogatásáról biztosította a parlament flick-bizottságának munkáját és jelezte: kezdeményezni fogja, hogy a parlamenti képviselők és a kormány tagjai a jövőben az eddigieknél sokkal egyértelműbben legyenek kötelesek beszámolni jövedelmi viszonyaikról.

fkj/hi éb

17.41 251084 1442

-.-

sk0053 4 230 mtik1059

sziria - tárgyalások / tudósítói /

bejrut, 1984.október 25. /mti/ - sziria elutasította, hogy akár közvetett, akár közvetlen tárgyalásokat folytasson izraellel a libanont illető ügyekről.

a sziriai kormányzó párt lapja, az al-baath csütörtökön - egybehangzóan a damaszkuszi rádió előző esti kommentárjával - leszögezte, hogy sziria semmiféle tárgyalásokra nem hajlandó izraellel. ez lényegében válasz volt jichak rabin hadügyminiszter minapi kijelentésére, amely szerint a damaszkuszi vezetés hajlandó amerikai közvetítéssel megbeszéléseket folytatni izraellel a libanoni biztonságot érintő ügyekről.

az ilyen állítás - mutatott rá sziriai politikai kommentárok - része annak a pszichológiai háborúnak, amelyet damaszkusz ellen indítottak az imperialista-cionista körök. e háboru azt követően erősödött fel, hogy háfez asszad elnök sikeres látogatást tett moszkvában. szíriát azonban sem az amerikai kormány, sem az izraeli vezetők nem tudják arra kényszeríteni, hogy különtárgyalásokba, közvetlen megbeszélésekbe vagy alkudozásokba bocsátkozzon izraellel - mutatott rá a rádió kommentátora.

et/hi éb

18.04 251084 1135

-.-

sk0054 4 230 mtik1060

bányászvagyon elkobzása

London, 1984.október 25. /mti/ - Londonban a legfelsőbb bíróság egyik bírója elrendelte az országos bányász szakszervezet egész vagyonának elkobzását.

nicholls bíró ítélete arra hivatkozott, hogy a num a megjelölt határidőre nem fizette ki a bíróság semmibe vétele címén reá kirótt 200 ezer fontos büntetést. *határozatának*

a büntetést ugyanez a bíró róttta ki, mégpedig azért, mert a num az ő tiltó végzése dacára is „hivatalosnak,„ minősítette a nyolc hónapja folyó bányász-sztrájkot.

di

a sztrájk megkezdése előtt a szakszervezet vagyonát 8 millió fontra becsülték.

ugyancsak csütörtökön, az acas nevű tanácsadó, közvetítő és döntőbíráskodó testület londoni székházában újabb tárgyalási forduló kezdődött az országos szénhivatal és a num vezetői között. ennek kimeneteléről kora estig nem érkezett hír. margaret thatcher miniszterelnök azonban a parlamentben azt tanácsolta a bányászoknak, hogy miképpen a bányafelügyelők, fogadják el ők is a nekik felkínált egyezséget.

támadta a miniszterelnök a num vezetőségét, a munkáspártot és „a csőcselék erőszakoskodását,„. szerinte e három tényező játszik közre abban, hogy a sztrájk folytatódik. „sok bányász,„ ugyanis szívesen visszamenne már dolgozni, - mondta m. thatcher.

ae/hi éb

18.07 251084 1290

-. -

sk0055 4 230 mtik1061

maffia - vallomás

palermo, 1984. október 25. /reuter/ - újabb ötvennégy maffiosót sikerült letartóztatnia a szicíliai rendőrségnek csütörtökön hajnalban palermo környékén tomasso buscetta egykori „keresztapa,„ vallomása révén. a közlékeny maffiavezér korábbi vallomásai eddig 70 társát - főként ellenlábását - juttatták rács mögé.

a nyomozóhatóságok kezében 366 letartóztatási parancs volt a razzia kezdetekor: a körözöttek között gyilkosok, kábítószerkereskedők és fegyverrejtegetők voltak.

az ötvenhat éves buscettát juliusban szolgáltatott ki a brazil hatóságok olaszországnak, miután braziliai börtönében korábban öngyilkosságot kísérelt meg. állítólag azért határozta el, hogy együttműködik az olasz rendőrséggel, mert ellentétei vannak a greco családdal, egy másik palermói maffia-klánnal.

a szerdán éjszaka letartóztatottak között van francesco greco nőgyógyász, akinek michele nevű testvérét tavaly juliusban - távollétében - életfogytiglani börtönre ítélték, mert egy robbantásos merénylet során palermóban megölte rocco chinnici rendőrbíró. a bűnöző - a greco-klán feje - azóta is szökésben van.

di

a don masino néven ismert buscetta az elmúlt 15 évben 120 büntetést követett el. a „keresztapa,„ szombaton - különleges biztonsági intézkedések közepette - a hírhedt rebibbia börtön tárgyalótermében tanuskodni fog egy 1982-ben, a börtönben elkövetett maffia-gyilkosság szervezőinek és részvevőinek személyéről.

zo kf ai
18.28 251084 1472

-. -

sk0056 4 230 mtik1063

libanon

esztes tibor, az mti tudósítója jelenti:

bejrut, 1984. október 25. /mti/ - óvatos derülátás jellemzi e napokban a bejruti légkört, miután a libanoni vezetők több határozott lépést tettek az ország válságából való kilábalásra. a jelek egyelőre azt mutatják, hogy a korábbi meddő viták után - s főként a libanoni fontot megrázó multheti dollársokk következtében - mindegyik fél nagyobb hajlandóságot mutat a kiutat jelentő kompromisszumokra.

az an-nahar című lap csütörtökön közölt értesülése szerint a falangista párt vezetése hajlandó átengedni a bejruti kikötő 5. dokkját a törvényes hatóságoknak. e legnagyobb forgalmu kikötő bevételeit eddig a jobboldali miliciák tették zsebre, milliárdos bevételről fosztva meg az államot. a kormány körlevélben tájékoztatta a külföldi képviselőket a minisztertanácsnak az illegális kikötők bezárásáról hozott döntéséről. eszerint jogi és adminisztratív szankciókkal sújtják mindazokat a hazai és külföldi cégeket, amelyek a hivatalos hatóságok, a vám megkerülésével a 13 magánkikötő valamelyikében rakodják ki szállítmányaikat.

az esetleges kibontakozás meghatározó részét jelenti a déli területek helyzetének alakulása. dzsemajel államfő e kérdésről is tárgyalt telefonon asszad sziriai elnökkel, akinek személyes megbízottját is fogadta. előző nap nabih berri államminiszter folytatott megbeszéléseket hafez asszaddal, s ezt követően közölte: a négyórás tárgyalás során a sziriai elnök kifejtette, hogy mielőbb szükség van a politikai reformokra, hogy aztán az enyhültebb légkörben libanon minden energiáját a megszállt területek felszabadítására fordíthassa.

di

dél-libanon ugyancsak fontos helyen szerepelt azon a megbeszélésen, amelyet dzsemajel államfő szerdán este folytatott karek brutyencsel, az szkp kb nemzetközi osztályának helyettes vezetőjével. ezt követő nyilatkozatában brutyenc kijelentette: a szovjetunió támogatja libanon függetlenségét, szuverenitását, egységét és területi sérthetlenségét, a nemzeti egységkormányának a problémák megoldására, a nemzeti megegyezés elérésére tett erőfeszítéseit.

dél-libanonra vonatkozó kérdésre válaszolva a szovjet politikus közölte: „a dél mindenekelőtt libanont és kormányát érintő kérdés. álláspontunk szerint az izraeli csapatoknak vissza kell vonulniuk dél-libanonból. semmilyen körülmények között sem fogadható el az agresszornak tett engedmény. izrael erre törekszik de minden, libanon szuverenitását és biztonságát érintő feltétel kizárt.,,

et/so éb

18.38 251084 2510

-. -

sk0057 4 230 mtik1064

űrhajósok sajtóértekezlete /1.rész/

kovács b. sándor, az mti tudósítója jelenti:

moszkva, 1984. október 25. /mti/ - sajtóértekezleten számolt be csütörtökön moszkvában 237-napos, rekord időtartamu űrutazásáról leonyid kizim, vlagyimir szolovjov és oleg atykov.

anatolij alekszandrov, a szovjetunió tudományos akadémiájának elnöke megállapította: a szovjet űrhajózás fejlődésének egyik fő iránya az állandó orbitális űrkomplexumokon való munka váltott személyzettel. a cél az, hogy megteremtsék a hosszan tartó űrbeli tartózkodás feltételeit. bár jelentős sikereket értünk el ezen a téren, még mindig vannak olyan problémák, mindenekelőtt a szervezet alkalmazkodása a súlytalansághoz, amelyek további vizsgálódásokat igényelnek - mondotta.

első alkalommal vizsgálta orvos az űrállomáson azt, hogyan reagál az emberi szervezet a tartós súlytalanságra, milyen a munkabírása. érthető tehát, hogy a sajtókonferencián is oleg atykov munkája iránt volt a legnagyobb érdeklődés. elmondta: az űrrepülés ideje alatt havonta egyszer részletes orvosi vizsgálatot végzett mindannyiukon, s ezek során a szív- és érrendszer műszeres vizsgálatán kívül egyebek között vért is vett az űrhajósoktól.

di

gyógyítási szerencsére nem kellett, mert végig mindnyájan jó egészségnek örvendünk - tette hozzá. beszámolt arról is, hogy társai és saját pszichikai állapotának vizsgálatához felhasználta a magyar szakemberekkel közösen készített „balaton”, elnevezésű műszert is. /folyt./

kr/hi ék éb

18.44 251084 1505

-. -

sk0058 4 230 mtik1065

űrhajósok sajtóértekezlete /2.rész/

leonyid kizim parancsnok és vlagyimir szolovjov fedélzeti mérnök a hosszú űrutazás néhány epizódjáról beszámolva kiemelte, hogy több mint ötszáz különböző kísérletet végeztek el. ezek között volt olyan, amit már elődeik kezdtek el, s ők új, korszerűbb műszerekkel folytatták a megfigyeléseket. sok fényképfelvételt készítettek a föld felszínéről, valamint a interkozmosz programban résztvevő országok tudósai által meghatározott feladatokat hajtottak végre. a legnagyobb élményt számukra az űrállomáson kívüli szerelési munkák jelentették. kizim és szolovjov hat alkalommal hagyta el az űrállomást, s összesen csaknem 23 órát töltöttek a szaljuton kívül.

ezzel kapcsolatban elmondták: még tavaly szeptemberben a földre továbbított telemetrikus adatok alapján megállapították, hogy meghibásodott az egyesített hajtóműrendszer egyik vezetéke. többféle javítási módszert dolgoztak ki a földi felkészülés során, ám a valóság új helyzet elé állította őket. ezért a „látogatóba”, érkezett dzsanibekov és szavickája „tanították be”, őket a szükséges munkára. a szerelési munkákat a földi irányítóközpontban párhuzamosan végezték az űrhajósokkal, így közvetlen tanácsokkal segíthették őket.

a három szovjet űrhajós hangsúlyozta: csaknem nyolc hónapig tartó űrutazásuk idején rendkívül jó, baráti viszonyban dolgoztak az űrállomás fedélzetén, s hasonló volt a kapcsolat a földi irányítóközponttal, ami nagymértékben elősegítette, hogy sikeresen teljesítsék a rájuk bízott feladatokat.

kr/hi ék éb

18.45 251084 1559

di

-. -

sk0059 4 230 mtik1066

egyesült államok - papandreu

washington, 1984. október 25. /mti/ - a washingtoni külügyminisztérium változatlanul támadja papandreu görög miniszterelnök állásfoglalásait. a minisztérium szóvivője csütörtökön - annak kapcsán, hogy a görög kormányfő bírálta az egyesült államok kelet-európai és különösen Lengyelországgal kapcsolatos politikáját - azt mondta, hogy papandreu „teljesen félreértelmezi ezt a politikát,„ Lengyelországot illetően a szóvivő szerint „papandreu véleménye ellentétes a lengyel nép jórészének és a lengyel egyháznak a véleményével,„

john hughes szóvivő azt mondta, hogy „az egyesült államok jó kapcsolatokat kíván görögországgal,„ de ehhez szerinte „kölcsonös szándékra,„ lenne szükség és ezt a miniszterelnök megnyilatkozásai nem tanúsították.

ki/so éb

18.49 251084 0816

-.-

sk0060 4 230 mtik1067

castro - bajbakov

havanna, 1984. október 25. /mti/ - fidel castro, a kubai kommunista párt kb első titkára, a kubai államtanács elnöke szerdán havannában fogadta nyikolaj bajbakovot, a szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettesét, a szovjetunió állami tervbizottságának elnökét.

nyikolaj bajbakov szovjet gazdasági küldöttség élén érkezett a kubai fővárosba, ahol a szovjet delegáció tagjaként részt vesz a kgst jövő héten kezdődő 39. ülésszakán is.

fidel castro és nyikolaj bajbakov megvitatta a két ország következő öt évre szóló együttműködésének legfontosabb kérdéseit.

go/so éb

18.52 251084 0622

-.-

sk0061 4 230 mtik1068

magyar kiállítás bukarestben

bukarest, 1984. október 25. /mti/ - „az omnibusztól a metróig,„ címmel magyar közlekedéstörténeti kiállítás nyílt csütörtökön bukarestben, a dimitrie leonida műszaki muzeumban. a tömegközlekedés magyarországi fejlődését a korabeli járművek élethű makettjei, fényképek, különböző relikviák - hirdetések, táblák, kalauzfelszerelések - mutatják be. a budapesti közlekedési múzeum munkatársai által összeállított kiállítás az első ilyen jellegű külföldi bemutató a román fővárosban.

wa/hi éb

18.54 251084 0541

-.-

sk0062 4 230 mtik1069

Lengyel szakszervezetek

scipiades iván, az mti tudósítója jelenti:

varsó, 1984. október 25. /mti/ - a lengyel szakszervezetek mind határozottabban lépnek fel a dolgozók érdekeinek védelmében, és ezért időnként konfliktusba kerülnek a vállalati vezetőkkel, akik nem mindig tartják tiszteletben a szakszervezetekről szóló törvényt. egy felmérés szerint, amelyben a legfelsőbb ellenőrző kamara 60 vállalatot vizsgált meg, csaknem 40 vállalatnál sértették meg a munka törvénykönyvét vagy a szakszervezeti törvényt, amire a szakszervezetek minden esetben reagáltak. általában az ilyen szakszervezeti észrevételeket a vállalatvezetések figyelembe veszik. a szakszervezeti tiltakozások, észrevételek 30 százaléka a munkakörülményekre és a szociális helyzetre vonatkoztak, 25 százaléka bérkérdésekre. az esetek kétharmadban a vállalati vezetők a szakszervezetek számára pozitív döntéseket hoztak, a szakszervezeti tiltakozásoknak mindössze 6 százalékát utasították vissza.

Lengyelországban törvény szabályozza és teszi lehetővé a kollektív viták /például a szakszervezetek és a munkáltatók között/ tárgyalásos, adott esetben bírósági rendezését. ez az új gyakorlat még csak kialakulóban van, de egyre inkább úgy tűnik, hogy nem látszatmegoldásról van szó. ha a vita alsó fokon a vállalatnál nem oldódik meg, akkor másodfokon egyeztető bizottság elé kerül. szükség esetén a kerületi munkaügyi döntőbírók mellett működő társadalmi

di

döntőbiróságok szintjén próbálnak megoldást találni. ennél is magasabb szinten a legfelső bíróság foglalkozik a vitás kérdésekkel.

egy másik felmérés szerint /amely 408 vállalatra terjedt ki/ 556 vitás ügyet regisztráltak, ezek 80 százaléka a szakszervezetek számára kedvező megoldást nyert. egyelőre nincs információ olyan vitákról, amelyeket másodfokon oldottak meg, de annyit tudni, hogy 5 jutott el a harmadik szintre, a döntőbiróságok elé. ezek közül egyet utasítottak el, mert személyi jellegű volt.

ezekben a vitákban - állapították meg szerdán az államtanács egyik bizottságában - a szakszervezetek nagyfoku érettséget tanúsítanak, mert nemcsak követelésekkel lépnek fel, hanem egyúttal arra is rámutatnak, hogy milyen jobb, a vállalatvezetés által korábban nem látott gazdálkodási módszerekkel lehetne előteremteni a problémák megoldásához szükséges eszközöket.

si/so éb

19.11 251084 2350

-. -

sk0063 4 230 mtik1070

chnoupek /lásd mtik1021.sz.hirünket/

helsinki, 1984. október 25. /ctk/taszsz/ - bohuslav chnoupek csehszlovák külügyminiszter csütörtökön háromnapos hivatalos látogatásra helsinkibe érkezett.

ai
19.14 251084 0214

-. -

sk0064 4 230 mtik1072

rövid hírek:

indiai hadügyminiszter

moszkva, 1984. október 25. /taszsz/ - sankarrao b. csavan indiai hadügyminiszter a szovjet kormány meghívására október végén hivatalos baráti látogatást tesz a szovjetunióban - jelentették be moszkvában.

murphy pakisztáni utja

new york, 1984. október 25. /taszsz/ - richard murphy, az egyesült államok külügyminisztériumának közel-keleti és dél-ázsiai ügyekért felelős államtitkára befejezte kétnapos pakisztáni látogatását. murphy, aki előzőleg Indiában járt, iszlámábádban megbeszéléseket folytatott ziaul hakk elnökkel és más pakisztáni vezetőkkel.

india - mauritius

uj-delhi, 1984. október 25. /taszsz/ - india és mauritius szolidárisak a politikai és gazdasági függetlenségért, a faji megkülönböztetés ellen küzdő afrikai népek harcával - hangsúlyozták a két ország vezetői mauritius fővárosában, port louisban megtartott megbeszéléseiken. zail szingh indiai köztársasági elnök és vendéglátója, aneerood jugnauth mauritiusi kormányfő támogatásukról biztosították azt a javaslatot, hogy az indiai-óceánt nyilvánítsák békeövezetté.

atomfegyvermentes övezet - asean

kuala lumpur, 1984. október 25. /ap/ - az asean-tagállamok munkacsoportot hoztak létre a délkelet-ázsiai atomfegyvermentes övezet gondolatának népszerűsítésére - jelentette be musa bin hitam malaysiai miniszterelnök-helyettes kuala lumpurban.

sy/so ék ai
19.43 251084 1420

li

-. -

sk0065 4 230 mtik1073

közel-kelet

arafat ammanban

amman, 1984. október 25. /ap/ - jasszer arafat, a palesztinai felszabadítási szervezet vb elnöke csütörtökön ammanban a „kétoldalu kapcsolatokról”, tárgyal Ahmed Obeidat jordániai miniszterelnökkel - közölte az ammani kormány. arafat ammanba érkezésekor kijelentette: szeretne találkozni Husszein jordániai királlyal, hogy megvitassa vele, lehetne-e amman a palesztin nemzeti tanács következő ülésének színhelye.

Libanoni összetűzések

tel aviv, 1984. október 25. /dpa/upi/ - tüzharc során kilenc arab harcost öltek meg a dél-libanont megszállva tartó izraeli alakulatok az avari folyó középső szakaszánál, illetve a baruk-hegységben csütörtökön - jelentették be tel avivban. az izraeli katonai források nem közölték, palesztinok, vagy siiták-e az áldozatok.

ap-munkatársak kiszabadulása

bejrut, 1984. október 25. /dpa/afp/upi/ - harminc órai fogság után csütörtökön kiszabadult az ap amerikai hírgyűjtőnek nyugat-bejrutban elrabolt négy libanoni munkatársa. a rendőrség közlése szerint az amal nevű siita mozgalom emberei csütörtökön délután átadták őket a libanoni hatóságoknak. állítólag egy család rabolta el az újságírókat azért, hogy kelet-bejrutban elrabolt hozzátartozóik szabadonbocsátását követelhesék cserébe.

zo ék ai
20.05 251084 1310

li

-.-

sk0066 4 230 mtik1074

csád - kivonás leállítása

n, dzsamena, 1984. október 25. /afp/ap/ - ideiglenesen leállították a csádban állomásozó francia csapatok kivonását, hogy „időt adjanak a francia és a libiai megfigyelők elhelyezésére”, - közölték csütörtökön hivatalos francia források n, dzsaménában.

az afp francia hírgyűjtője szerint a megfigyelők hamarosan megérkeznek nigériába. a csapatkivonást egyelőre öt napra függesztették fel.

a francia csapatok szóvivője csupán azt erősítette meg, hogy még mindig vannak francia ejtőernyősök a fővárostól 760 kilométernyire keletre lévő abésében, a 450 kilométernyire lévő atiban és n, dzsaménában. a kölcsönös csapatkivonásról szóló, szeptember 16-1 francia-libiai megállapodás óta eddig mintegy 500 francia katonát vontak ki csádból - a még ott tartózkodók száma pedig háromezer körül van.

kj ék ai
20.24 251084 0860

-.-

sk0067 4 230 mtik1075

afganisztán - francia újságíró

kabul, 1984. október 25. /taszsz/ - mint a bahtar afgán hírgyűjtője jelentette, a francia nemzetgyűlés elnökének kérésére válaszolva Babrak Karmal, az afganisztáni népi demokratikus párt kb főtitkára, az afgán demokratikus köztársaság forradalmi tanácsának elnöke kijelentette:

„a franciaországhoz és a francia néphez fűződő baráti érzéseink által vezéreltetve, a jó kapcsolatok megőrzésére törekedve, valamint emberiességi megfontolásokból az afgán demokratikus köztársaság vezetése lehetségesnek tartotta, hogy - az általa elkövetett bűncselekmény súlyossága ellenére - megkegyelmezzon Jacques Abouchar francia újságírónak.,, /mint ismeretes, Abouchar fegyveres ellenforradalmárok egy csoportjával illegális úton jutott afgán területre; az afgán demokratikus köztársaság forradalmi bírósága börtönbüntetésre ítélte./

li

- az ujságíró átadása érdekében a francia nemzetgyűlés egy vagy több képviselőjét kabulba várjuk. a francia hatóságoknak a lehető legnagyobb figyelmet kell fordítaniuk arra, hogy a jövőben ne ismétlődhessenek meg hasonló incidensek, amelyekért minden felelősség őket terheli - mondotta karmal.

sy/so ai
20.42 251084 1187

-. -

sk0068 4 230 mtik1076

szkp kb pb

moszkva, 1984. október 25. /mti/ - az év első kilenc hónapjában a szovjetunió minden minisztériuma és köztársasága teljesítette a kitűzött tervfeladatokat - állapította meg az szkp kb politikai bizottsága. a termelés növekedése 4,1 százalékos volt, szemben az ez évre előirányzott 3,8 százalékkal. ezt elsősorban a munka termelékenységének növelése révén érték el. a testület ugyanakkor felhívta a figyelmet arra, hogy egy sor vállalat és egyesülés nem aknázza ki teljes lehetőségeit, s rámutatott, hogy az 1984. évi terv teljesítése érdekében mihamarabb pótolni kell a mulasztásokat.

a politikai bizottság jóváhagyta azoknak a tárgyalásoknak az eredményeit, amelyeket andrej gromiko, az szkp kb pb tagja, a minisztertanács elnökének első helyettese, külügyminiszter tarik aziz iraki külügyminiszterrel folytatott. ezzel összefüggésben a testület ismételten hangsúlyozta a szovjet álláspont változatlanágát az átfogó közel-keleti rendezés és az iraki-iráni háború mihamarabbi befejezése kérdéseiben.

a pb beszámolót hallgatott meg mihail gorbacsovnak, az szkp kb pb tagjának, a kb titkárának kurt hagerral, a német szocialista egységpárt kb pb tagjával, a kb titkárával folytatott megbeszéléseiről. ugyancsak meghallgatta és jóváhagyta viktor grisin, az szkp kb pb tagja, a moszkvai városi pártbizottság első titkára beszámolóját a moszkvai városi pártbizottság küldöttségének belgrádban, a jugoszláv főváros felszabadulása 40. évfordulóján rendezett ünnepségekkel kapcsolatban kifejtett tevékenységéről. meghallgatta gejdar alijev, az szkp kb pb tagja, a minisztertanács elnöke első helyettesének beszámolóját a moszkvában tartott szovjet-japán kerekasztal-értekezletről.

le/so ht
20.47 251084 1727

-. -

sk0069 4 230 mtik1077

comiso - kommunista polgármester

róma, 1984. október 25. /mti/ - a dél-olaszországi comisóban - amely az amerikai robotrepülőgépeknek ad otthont - kommunista polgármester került a helyi közigazgatás élére. a 34 éves salvatore zago három hónapon keresztül tartó helyi politikai viták után került e tisztségbe. a szocialista salvatore catalanót vártja fel posztján, azt a politikust, akit korábban egy kereszténydemokrata-szociáldemokrata összetételű tanács támogatott.

különösen nagy jelentősége van annak, hogy olaszországnak éppen ebben a helységében lett kommunista személy a polgármester - mutatnak rá megfigyelők. az olasz lapok emlékeztetnek arra, hogy az amerikaiakhoz fűződő viszony „kulcskérdés ebben a városban,,. a kommunista pártnak comisóban e témában gyakran voltak nézeteltérései a volt polgármesterrel.

gf/hi ai

20.54 251084 0855

-. -

sk0070 4 230 mtik1078

irak - irán

bagdad, 1984. október 25. /afp/reuter/ap/upi/ - az iraki légierő csütörtökön megtámadott és elsüllyesztett három „nagy ellenséges tengeri célpontot,, az arab-/perzsa-/ öbölben. a hírt egy iraki katonai szóvivő jelentette be. a három hajó egy iráni kikötő felé tartó konvoj része volt.

meimak-magaslatok /irán/ 1984. október 25. /reuter/ - a legutóbbi iráni offenzíva eredményeként az irak-iráni szárazföldi front középső szakaszán az iraki erők meghátrálásra kényszerültek - közölték iráni katonai forrásból. az iráni erőknek szerdán, az offenzíva harmadik szakaszában sikerült visszafoglalniuk egy 80 négyzetkilométer nagyságú - a háború négy évvel ezelőtti kezdete óta iraki kézen lévő - területet. iráni felderítő forrásokból származó értesülések szerint az iraki csapatok ezen a frontszakaszon még mindig hét kilométer mélyen iráni területen tartózkodnak.

di

ankara, 1984. október 25. /reuter/ - irán csütörtökön 74 iraki hadifoglyot ad át ankarában iraknak. a rokkant hadifoglyok átadását - az iráni gép megérkezése után - a nemzetközi vöröskereszt közreműködésével az ankarai repülőtéren bonyolítják le.

irak a múlt szombaton 100 iráni hadifoglyot szállított ankarába, hogy onnan hazatérhessenek iránba.

ág ék ai
21.10 251084 1266

-. -

sk0071 4 230 mtik1079

olasz szenátus - cirillo-ügy

róma, 1984. október 25. /mti/ - az olasz szenátus csütörtökön a hírhedtté vált cirillo-ügyről tartott vitát a titkosszolgálatok tevékenységével foglalkozó parlamenti bizottság jelentése alapján.

mint ismeretes, ciro cirillót, campania tartomány tanácsának volt tagját három évvel ezelőtt rabolta el a „vörös brigádok”, elnevezésű terrorszervezet. a politikust fogvatartói később szabadon engedték. az ügyből azért lett országos szintű politikai botrány, mert utóbb kiderült: az elrablóknak ismeretlen forrásból valaki kifizette a kért váltságdíjat, ezenkívül a biztonsági szervek bizonyos tagjai engedély nélkül folytattak tárgyalást az ügyben a camorrával, a nápolyi szervezett alvilággal.

a vita során számos kérdést vetettek fel a felszólalók, ezek közül is a legfontosabbat: kik voltak a legfőbb felelősök az említett „akcióért”, a magasabb szintű helyeken? raimondo ricci kommunista párti szenátor egyebek között elmondta: sok kérdés vár még tisztázásra a cirillo-ügyben. a kommunisták ezért nagyobb foku ellenőrzést szorgalmaznak a biztonsági szervek pénzügyi kiadásai felett, s azt akarják, hogy a kormány vállaljon kezességet ezeknek az intézményeknek az alkotmányos működéséért - mondta. a független baloldal képviselőjében mario gozzini szenátor arra keresett választ, hogy mely politikusok voltak részesei az ügynek. a liberális párti giovanni malagodi feltette a kérdést: miképpen lehetséges, hogy az említett szervek vezetői, illetve az intézményekért felelős politikus személyek nem is sejtették, mi zajlott a cirillo-ügy körül.

a szenátusi vita befejezéseként craxi miniszterelnök válaszolt az elhangzottakra. elmondta, hogy spadolini volt miniszterelnök annak idején folyamatosan tájékoztatta a parlamentet a vizsgálatok

di

újabb eredményeiről. craxi fontosnak tartotta a parlamenti bizottság által folytatott vizsgálat eredményeit is, és szükségesnek tartotta hozzáfűzni: ahhoz, hogy az ügyben bizonyossággal lehessen ítélni, meg kell várni, milyen eredményekkel járnak a folyamatban lévő bírósági vizsgálatok.

gf/hi ai

21.16 251084 2104

-. -

sk0072 4 230 mtik1080

paprablás - három tettes letartóztatása

varsó, 1984. október 25. /mti/ - a toruni emberrablás tettesei után nyomozó rendőrség megállapította, hogy kik hurcolták el ismeretlen helyre a múlt hét péntekén jerzy popieluszko varsói katolikus papot - jelentette be a belügyminisztérium.

az esti tv-hiradóban felolvasott közleményből kiderül, hogy alapos gyanúval három személyt helyeztek előzetes letartóztatásba: azt a varsói rendőrt, akit már korábban őrizetbe vettek, és bizonyítékok vannak arra, hogy az általa használt, és pénteken engedély nélkül, hamis menetlevéllel vezetett gépkocsiban szállították a papot; továbbá két másik személyt, akikről azonban egyelőre nem tesznek közzé egyéb információt a további nyomozás érdekében. a közlemény szerint 2-3 nap múlva hozzá nyilvánosságra a nyomozás részletesebb eredményeit. továbbra is intenzíven kutatnak az elrabolt pap holléte után, főleg torun és wloclawek városok környékén.

si/hi/so ai

21.37 251084 0968

-. -

sk0073 4 230 mtik1081

abouchar - francia bejelentés

párizs, 1984. október 25. /mti/ - Louis mermaz, a francia nemzetgyűlés elnöke csütörtökön este bejelentette, hogy az afgán hatóságok eleget tesznek kérésének és szabadon bocsátják jacques abouchar francia televíziós újságírót.

mermaz az elmúlt napokban üzenetet intézett babrak karmalhoz, az afgán forradalmi tanács elnökségének elnökéhez s kérte, hogy kegyelmezzenek meg a 18 évre elítélt aboucharnak.

az afgán hatóságok arra kérték a nemzetgyűlés elnökét, hogy küldje el a nemzetgyűlés képviselőjét kabulba; neki fogják átadni abouchart. mermaz elnök Yves Tavernier szocialista képviselőt bízta meg ezzel a feladattal, aki csütörtökön este elindult kabulba.

kizárólag a szerkesztőségek tájékoztatására!

a miniszterelnökség az abouchar szabadonbocsátásáról szóló hír ismertté válása után közölte, hogy Fabius miniszterelnök pénteken este részt vesz a szovjet nagykövetség fogadásán, amelyet a francia-szovjet diplomáciai kapcsolatok felvételének 60. évfordulója alkalmából rendeznek. Fabius ugyanis abouchar elítélése után lemondta a rendezvényen való részvételét.

ds ai

21.48 251084 1197

-.-

sk0074 4 800 mtik1083

külpolitikai hireink tartalomjegyzéke
budapest, 1984. október 25. /mti/

sk0001-sk0028

sk0001 helsinki évforduló - javaslat
sk0002 grenada - reagan /1./
sk0003 grenada - reagan /2./
sk0004 weinberger
sk0005 lemp kb - dokumentum
sk0006 két rövid hír
moszkva: bathmönh moszvába érkezik

münchen: csu-vezető - börtönbüntetés
sk0007 szovjet parlamenti küldöttség japánban
sk0008 ensz - közép-amerika
sk0009 salvador
sk0010 görög-török
sk0011 arafat jordániában
sk0012 rövid hírek

lisszabon: angola
róma: lengyel - olasz
london: ndk - brit

sk0013 arafat - amman
sk0014 sipri - világűr /részben szerk.táj.
sk0015 franciaország - közalkalmazott-sztrájk
sk0016 nyílt levél Kohl kancellárhoz
sk0017 csehszlovák külügyminiszter nyilatkozata a finn rádióknak
sk0018 békemegmozdulások helsinki
sk0019 nszk - barzel - spd
sk0020 osztrák néppárt - flick
sk0021 nicaraguai kormánynyilatkozat
sk0022 olasz lapok a szenátusi szavazásról
sk0023 genfi ensz-misszió
sk0024 paprablás - bizonyíték a rendőr ellen
sk0025 szovjet-japán - 2.
sk0026 rövid hírek

buenos aires: agosti - kihallgatás
buenos aires: arismendi - hazatérés
manila: aquino - tüntetés

sk0027 csapatcsökkentés
sk0028 ensz-hírek

/folyt/
22.04 251084 1377

-.-

sk0075 4 800 mtik1084

sk0029 osztrák néppárt - flick 2.
sk0030 grenada
sk0031 nicaragua - tribüne /1./
sk0032 nicaragua - tribüne /2./
sk0033 jav.mtik1003-ra
sk0034 bathmönh - érkezés
sk0035 spanyolország - nato
sk0036 szovjet-japán tárgyalások
sk0037 francia közalkalmazottak tüntetése
sk0038 nszk - barzel - lemondás /1./

sk0029-sk0064-ig

sk0039 chile
 sk0040 mitterrand látogatás - incidens
 sk0041 grenada /tudósítói/
 sk0042 amerikai választások
 sk0043 ensz - magyar felszólalás
 sk0044 befagyasztás - scoville
 sk0045 jugoszlávia - vita /1./
 sk0046 jugoszlávia - vita /2./
 sk0047 nszk - barzel - lemondás /2./
 sk0048 brüsszel - muzeumavatás
 sk0049 egyiptomi kormánypárt: átszervezés
 sk0050 bombaincidens - angol változat /1./
 sk0051 bombaincidens - angol változat /2./
 sk0052 nszk - barzel - lemondás /3./
 sk0053 sziria - tárgyalások /tudósítói/
 sk0054 bányászvagon elkobzása
 sk0055 maffia - vallomás
 sk0056 libanon
 sk0057 úrhajósok sajtóértekezlete /1./
 sk0058 úrhajósok sajtóértekezlete /2./
 sk0059 egyesült államok - papandreu
 sk0060 castro - bajbakov
 sk0061 magyar kiállítás bukarestben
 sk0062 lengyel szakszervezetek
 sk0063 chnoupek /lásd.mtik1021./
 sk0064 rövid hírek
 moszkva: indiai hadügyminiszter
 new york: murphy pakisztáni utja
 uj-delhi: india - mauritius
 kuala lumpur: atomfegyvermentes övezet - asean

/folyt/
22.04

251084 1452

-. -

sk0076 4 800 mtik1085

sk0065-sk0076-ig

sk0065 közel-kelet
 amman: arafat ammanban
 tel aviv: libanoni összetűzések
 bejrut: ap-munkatársak kiszabadulása
 sk0066 csád - kivonás letiltása
 sk0067 afganisztán - francia ujságíró
 sk0068 szkp kb pb
 sk0069 comiso - kommunista polgármester

sk0070 irak - irán
 sk0071 olasz szenátus - cirillo-ügy
 sk0072 paprablás - három tettes letartóztatása
 sk0073 abouchar - francia bejelentés
 sk0074 tartalomjegyzék 1
 sk0075 tartalomjegyzék 2
 sk0076 tartalomjegyzék 3

hi

készült az mti külpolitikai szerkesztőségében
 főszerkesztő: köves tibor
 szerkesztette: németh gyula
 bokor pál
 meruk józsef
 éliás béla
 ambrus istván

- v é g e -

22.08 251084 0981

-. -